KAIKKIEN MAIDEN PROLETAARIT, YHTYKÄÄ!

Финская газета „ПУНАЙНЕН КАРЬЯЛА"

PUNAINEN KARJALA

NKP(b):n Karjalan AK:n, KASSR:n TpKK:n ja KALN:n lehti — 17:s vuosikerta ★ Jokapäiväinen sanomalehti — Hinta 10 kop. 1/1 vk. 30:—, 1/2 vk. 15:—, 1/4 vk. 7:50

N:o 104 V. 1937 — Kuusipäivän 3:s päivä — Sunnuntaina toukokuun 9 p:nä

Kevätkylvöt kaiken huomion kohteeksi

Olemme saapuneet ajankohtaan, jolloin eteemme on asettunut kaikessa kärkevyydessään toisen stahanovilaisen vuoden kevätkylvöjen suoritus. Tasavaltamme kaikissa rajoneissa ovat maat vapautuneet lumipeitteestä ja on avautunut näin ollen mahdollisuudet täydellisesti kevätkylvötehtävien suorittamiselle. Tämän lisäksi meille on annettu kaikki mitä tarvitsemme. Puolue ja hallitus on antanut koneistoa, mekanismeja. Siis mitään ei puutu.

Mutta tästä huolimatta ei tasavaltamme kaikissa elimissä, jotka ovat välittömästi vastuussa kevätkylvöjen määräaikaisesta suorittamisesta ole käsitetty koko asian vakavuutta. Näin on esimerkiksi tilanne Maa-asiain kansankomissariaattiin nähden. Sen taholta ei ole rajonien maaosastoja autettu riittävän voimaperäisesti kevätkylvöihin valmistautumisessa ja nyt välittömästi niiden suorittamisessa. Tästä puhuu muun muassa Aunuksen kone-traktoriaseman esimerkki. Kone-traktoriasemalta on useamman kerran signalisoitu Maa-asiain kansankomissariaattiin siitä, että useista traktoreista puuttuu sellaisia osia, joita ei muualta voida saada kuin suoraan tehtaalta ja jotka pitäisi Maa-asiain kansankomissariaatin välittää. Mutta signaaleista huolimatta ei kuitenkaan ole käyty päättävästi käsiksi näiden puuttuvien osien hankkimiseksi.

Myöskin Maa-asiain kansankomissariaatin taholta on ollut heikkoa operatiivinen ohjaus rajoneihin nähden. Samoin on tilanne kylvösiemenien hankkimiseen nähden. Nämä esimerkit signalisoivat siitä, että Maa-asiain kansankomissariaatissa ei vieläkään ole saatu aikaan työssä sitä käännettä, mitä vaatii puolueemme KK:n helmi-maaliskuun pleenumin päätökset.

Mutta ei yksin Maa-asiain kansankomissariaatti ole kaikkiin syyllinen. Täyden vastuun kaikista kevätkylvöjä ja kylvötöitä jarruttavista seikoista kantavat myöskin rajonien toimeenpanevat komiteat, niiden maaosastot, selsovetit, kone-traktoriasemat ja kolhoosien hallinnot. Näissä kaikissa ilmenee vielä vanhaan, aikansa eläneeseen työtapaan luutumista: odotetaan kädet ristissä apua ylhäältäpäin. Ja kun näin on tilanne silloin ei käytetä hyväksi kaikkia paikallisia ja sisäisiä mahdollisuuksia. Esimerkiksi kysymyksessä puuttuvien siemenien hankkimisesta ei ole käytetty hyväksi sisäisiä mahdollisuuksia; on ajateltu: tuolta kolhoosilta puuttuu niitä ja niitä siemeniä, niitä on saatava keskuksesta, mutta siitä, että onko jossain kolhoosissa joitain siemeniä yli oman tarpeen ja joita voitaisiin siirtää niihin kolhooseihin, joissa niitä puuttuu, ei ole huolehdittu.

Ei ole myöskään pieneksi arvioitava sitä vahinkoa, mitä kevätkylvöille ja niiden suorittamiselle aiheuttaa "kevään odottamisen mieliala". Erikoisesti Kiestingin rajonissa tällaiset mielialat ovat voimakkaita. Niskan selsovetin sihteeri tov. Kundoserov selittää, että kevätkylvöihin ollaan valmiita, mutta kun kysytään miksi niitä ei ole jo aloitettu, niin selittää hän, että ei ole muka voitu alkaa kevätkylvöjä koska ei ole kolhoosin puheenjohtajaa kotona. Kankaisten kolhoosin puheenjohtaja selittää, että kevätkylvöjä ei voida vielä aloittaa muka sen syyn takia, että lumi on vasta muutama päivä sitten lähtenyt. Useissa muissakin rajonin kolhooseissa on samanlainen mieliala vallalla ja siksi kevätkylvöjä ei ole aloitettu.

Nämä esimerkit kyllin kirkkaasti karakterisoivat vanhaan työmenetelmään luutuneisuutta. Ja nyt onkin kysyttävä Kiestingin rajonin puoluekomitealta ja toimeenpanevalta komitealta, että mitä ne ovat tehneet tällaisten "kevään odottelun mielialojen" likvidoimiseksi, niiden murskaamiseksi.

Mutta kevätkylvöt eivät odota. Kaikkien rajonien alueilla on tässä suhteessa saatava aikaan pikainen ja päättävä käänne. On orientoiduttava etumaisten mukaan. Kevätkylvörintaman etumaisimpana kulkevat Aunuksen rajonin Tuuksan ja Riipuskalan selsovetit. Näiden selsovettien alueilla ovat kevätkylvötyöt täydessä vauhdissa. Tuuksan selsovetin alueella oli jo 6 päivään mennessä kylvettykin erilaisia viljakasveja noin 30 hehtaarin alalle. Yksityisistä kolhooseista on rajonin etumaisin kolhoosi "Zarja". Tässä kolhoosissa on erikoisen voimakkaana työinnostus. Kaikki kolhoosnikat ja kolhoosnikkanaiset taistelevat päättävästi kevätkylvöjen määräaikaisesta suorittamisesta.

Tämän kolhoosin kylväjä tov. Kalatshenov kylvää käsin 3 ha:in alan silloin kuin normi on 2 ha. Kolhoosissa "Iskra" kyntävät toverit Votozav ja Mippojev yli hehtaarin päivässä hevosella. Kolhoosnikkanaiset Kondratjeva ja Nikitina täyttävät kyntönorminsa 2 ja puolikertaisesti. Kone-traktoriaseman traktoristi tov. Alimpijev kyntää traktorilla päivittäin 5 ha. Tk. 7 p. hän kynti 4 ha maata ja äesti 4 ha ja ansaitsi yhdessä työpäivässä 10 työpäivää.

Näiden parhaimpien esimerkkiä seuraten, kehittäen korkealle sosialistisen kilpailun korkeimman vaiheen — stahanovilaisen liikkeen kevätkylvöissä, käyden päättävää taistelua kevätkylvöjä jarruttavia tekijöitä vastaan, paljastaen puolueemme KK:n pleenumin käteemme antamalla tulisella itsekritiikin ja kritiikin säilällä kaikki ne, jotka asettuvat poikkiteloin kevätkylvöjen määräaikaisen suorittamisen tielle, saavutetaan voitto kevätkylvörintamalla.

Kevätkylvöt pidäy loppie omal aijal

On tuldu lämmät päivät. Mua on sulanuh i se vuotti vihmua i sen jälgeh zavodiu jo kazvua heiny. Vihmu pezi peldoloilpäi lumen jället i nygöi voibi jo täytty piädy vie suurembil tempoil viijä kylvö ruadoloi.

Urozhai riippuu siit, kui myö viemmö kevätkylvöt. Kevätkylvölöin hyvin viemiseks pidi hyvin valmistuo sih. Karelien juzhnolois rajonois peldoruavot on zavodittuhes, no niilöin iellehpäi matkuamine on kanan askelil. Ezmäizet kylvöpäivät on ozutettu se, kui kolhozat i Mashinno Traktornoit Stantsiet on valmistuvuttu kevätkylvölöih. Otamme naprimer Anuksen rajonan, kudai on kaikkie juzhnoimbi rajon, kus pidäs kevätkylvöt matkata täytty piädy. Traktoroin pidäs ruadua peldoloil kahteh smenah, no dielot sanotah tostu. Traktorat okazyvaetsja vuotetah, konzu pellot kuivetah. Samas rajonas kolhozois, kudamis on zavodittu kylvöt kylvetäh protravlajitshemattomil siemenil. Peredovoloin kyndäjien opyttua ei siiretä toizien kolhozniekkoin keskuudeh. Ei äijiä parembat dielot olla i toizis Karelien rajonois. Vieljärven MTS kaiken talven aijan andoi svodkie Narkomzemah, kudamis häi ozutti, shto traktorat on remontiruittu kahtel sual protsental. No konzu kui tuli kylvön aigu, ga tuli nägyvih se, shto traktorat on remontiruittu muga, shto niilj päiväs suau kyndiä 0,5 heht, konzu kui siitzhe samaizes rajonas adral kyndäjät, kolhozoin parahat rahvas kynnetäh potshti kaksi mostu kui traktor. Traktoroin kohendus, remontu on luajittu bezobrazno pahoi.

Ei parembat dielot olla i Priäzhän rajonas. 5 päiväh mennes maijankuudu kylvö pluanu rajonas on täytetty vaiku 17,1 %. Yksi Kashkanskoi seljsoviettu rajonas on vai vypolninuh kylvö pluanan 38 %, toizet seljsovietat vaste zavoditah havaitshuo. Pahoin dielot matkatah rajonan tsenras Priäzhän seljsovietas (predsedatelj Krjutshkov) kus kylvö pluanu on täytetty 8 %. Pidäs olla, shto tämän seljsovietan pidäy matkata kaikie iel. Vetj tämä seljsoviettu on rajonnoloin organizatsieloin nenän ual, no kui näimmö, ga tämä seljsoviettu ribizöy händy piäs.

Erähis seljsovietois täs zhe samaizes rajonas ei zavodittu kylviä enne kui 5 päivänny maijankuudu. Tiä tolkuittih muga shto vilu on ei sua vie kylviä, jyvä voibi kylmiä.

Pahoi matkau sotsialistiitsheski sorevnovanii briguadoin, kolhozoin i rajonoin välil. Parahimbien ruadajien opytty hilljah siirdyy toizien kolhozniekkoin, briguadoin i rajonoih keskeh.

Aigu ei ole vie myöhäine. Nygöi pidäy kai väit panna sih, shtobi viijän toizen stahanovskoin keviän kevätkylvöt boljshevikkoin tabah. Tämä reshiu zaduatshan stalinskoin 7—8 miljardan leiby puudan suamizes. Pidäy käyttiä hyväkse kai vozmozhnostit. Likvidiruija se töllistely kudai täh päivässah on jiännyh erähien rukovoditeljoin keskeh, kudamat vuotetah vai huomistu. No kevät tädä ei vuota. Kevätpäivät matkatah omua dorogua myö.

Rajonnoit gazietat pahoi ozutetah kevätkylvölöin matkuamistu rajonois. Gaziettoin tulos enämbäl tädä dieluo ozuttua i tuvvanet nedostatkat nägyvih kudamat, meshaijah kevätkylvölöin iellehpäi matkuamistu.

Aunuksen rajonin etumaisia kevätkylvöissä

Aunus, 7 toukok. (telefonitse omalta erikoiskirjeenvaihtajalta). Aunuksen tasangolla suoritetaan kevätkylvöjä. Koko tasangon etumaisena kulkee kolhoosi "Zarja". Tässä kolhoosissa oli toukokuun 7 päivään mennessä kylvetty jo 40 ha ala. Kylvöt on suoritettu käsin. Parhain kylväjä on tov. Kalatshnov. Hän kylvää keskimäärin päivässä kolmen hehtaarin alan, normin ollessa 2 ha. Kolhoosi "Zarjan" kolhoosnikat ja kolhoosnikkanaiset suorittavat kylvöjä tunnuksella: kylvöt täydellisesti päätökseen toukokuun 20 päivään mennessä.

90 HENKEÄ PELLOLLA

Aunuksen tasangon suurimmassa kolhoosissa "Iskra" on pelloilla työskentelemässä 90 henkeä. 7 päivään toukokuuta mennessä oli kylvetty 10 ha:n ala. Kyntöjä on suoritettu 37 ha:n ala. Kyntäjät Votozav ja Mippojev suorittavat kyntöjä hevosella yli hehtaarin työpäivässä ja vakuuttavat, että hehtaarin alan kyntäminen ei ole ollenkaan vaikeaa päivässä. Kolhoosin naiskolhoosnikat Kondratjeva ja Nikitina täyttävät päivittäisen työnorminsa $2\frac{1}{2}$ kertaisesti. Yleensä naisten keskuudessa on vallalla valtavan suuri työinnostus kevätkylvöjen määräaikaisesti täyttämiseksi.

10 TYÖPÄIVÄÄ YHDESSÄ PÄIVÄSSÄ

Aunuksen kone-traktoriaseman traktoristi toveri Alimpijev työskentelee traktorillaan kolhoosissa "Jegorov". Hän kyntää säännöllisesti päivittäin viiden hehtaarin alan peltoa. Tänään 7 päivänä hän kynti 4 ha. peltoa ja äesti 4 hehtaaria, jotka tekevät pehmeän maan kynnöksi muutettuna 6 ha. Tänä päivänä hän ansaitsi 10 työpäivää, saaden siitä 25 ruplaa rahaa, 30 kiloa viljaa ja näiden lisäksi erilaisia juurikasvia, tehden päiväpalkka yhteensä noin 100 ruplaa.

Traktoristi Nikitin työskentelee kolhoosissa "Zarja" uutismaan kynnössä, kyntäen päivittäin 1,8 hehtaaria normin ollessa 1,5 hehtaaria päivässä. Kaikki lupaavat edelleen kohottaa työnsä tuloksia.

K. Luoto

Lentäjä Farichin lentomatka

Pitkällä arktillisella lentomatkalla oleva tunnettu napapiirilentäjä ordenisti Farich toukokuun 5 päivänä onnellisesti saapui Diksonin saarelle.

Toukokuun 7 päivänä TASS'in työntekijä kutsui radiotelefonitse lentäjä Farichin, joka kertoi seuraavaa:

— Diksonin talvehtijat ottivat meidät vastaan erikoisen lämpimästi. Nyt lepäämme. Täällä on mainio äänikino.

Taaksemme on jäänyt 17.000 kilometriä. Kaikkein vaikein lentomatka oli Irkutskin ja Anadyrin välillä. Me lensimme vuoriharjanteiden yllä. Yhden kerran jouduimme lentämään maahan laskeutumatta $8\frac{1}{2}$ tuntia, lämpömittarin osoittaessa — 55 astetta.

Lentokone työskenteli hyvin. Erikoisesti on merkittävä Ordzhonikidzen nim. om. tehtaan valmistamien laitteiden tarkkuus.

Heti kun sää sallii, lennämme Amdermaan. ja sieltä Narjan-Marin ja Holmogorien kautta otamme suunnan Moskovaan. Diksonin saarelta Moskovaan on noin 3.000 kilometriä. Hyvän sään vallitessa lennämme tämän matkan kolmessa päivässä. Kun saamme tiedoituksen hyvästä lentösäästä, lähdemme matkalle 15 minuutin kuluttua. Talvehtijat pitävät aina valmiina kuumaa vettä ja rasvaa.

Tov. M. A. Karskin nimittämisestä SSSR:n täysvaltaiseksi edustajaksi Turkkiin

SSSR:n Toimeenpanevan Keskuskomitean Presidiumin päätös

SSSR:n Toimeenpanevan Keskuskomitean Presidiumi päättää:

Nimittää tov. **Mihail Andrejevitsh Karskij** SSSR:n täysvaltaiseksi edustajaksi Turkkiin.

SSSR:n Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtaja
M. KALININ.

SSSR:n Toimeenpanevan Keskuskomitean sihteeri
I. AKULOV.

Moskova, Kreml.
Toukokuun 7 päivänä 1937.

Toisen viisivuotisen lainan ensimmäinen arvonta

Kuten tunnettua Toisen viisivuotisen (neljännen vuoden) lainan ensimmäinen arvonta suoritetaan Moskovassa toukokuun 25 päivänä. Maan kaikissa osissa jaetaan nyt tämän uuden lainan obligatsiooneja.

Ensimmäisessä arvonnassa tullaan arpomaan 1 miljoona voittoa, joiden yhteinen summa on 164.920 tuhatta ruplaa: 200 — 3.000 ruplan voittoa, 1.000 — 1.000 ruplan voittoa, 10.000 — 500 ruplan voittoa, 200.000 — 200 ruplan voittoa ja 788.800 — 150 ruplan voittoa.

Sanomalehtityöntekijäin instituutin kirjeenvaihto-osasto

"Pravdan" nim. om. yleisliittolaisen kommunistisen sanomalehtimies-instituutin yhteydessä olleiden kaksivuotisten ja lyhytaikaisten kirjeenvaihtokurssien tilalle on organisoitu sanomalehtimiesten kolmivuotinen kirjeenvaihto-osasto.

Tähän osastoon, joka antaa korkeimman sanomalehtimiessivistyksen, otetaan vastaan lehtityöntekijöitä, joilla on täydellinen keskisivistys. Anomuksia otetaan vastaan heinäkuun 1 päivään asti v. 1937.

Kokeet ja alkeiskonferenssi pidetään Moskovassa heinäkuun 5 ja 20 päivien välisenä aikana.

KTA:n traktorityöt Karjalan kolhooseissa

Karjalan kansankomissaarien sovetti on tehnyt päätöksen KTA:n traktoritöiden plaanista kolhooseissa v. 1937.

Plaanin mukaan tulee kone-traktoriasemain traktoreilla tehdä kuluvana vuonna työmäärä, joka kynnöksi muutettuna (ilman puintia) tekee 111 tuhatta hehtaaria, josta Tsheljabinskin traktoritehtaan traktoreilla tulee kyntää 49 tuh. hehtaaria.

Aunuksen rajonissa kone-traktoriasemat kyntävät traktoreilla 32.059 hehtaaria.

Lisäksi tulevat tasavallan kone-traktoriasemat raivaamaan uutta maata seuraavasti: kääntämään maata lautasäkeellä 25.295 ha., nostamaan kantoja 1.724 ha. alalta, karsimaan pensaat 3.200 ha. alalta, raivaamaan uudismaata 7.645 ha. ym.

Saksalaisen ilmalaivan tuhoutuminen

New York, 7 toukok. (TASS). Laskeutuessaan Lakehurstin (New Jerseyn valtio) lentokentälle saksalainen ilmalaiva "Hindenburg", joka lensi Franckfurtesta, syttyi räjähdyksen vaikutuksesta ilmassa palamaan, putosi liekkien vallassa maahan ja paloi. Ilmalaivassa oli 99 henkilöä. Uhrien lukua ei ole laskettu.

New York, 7 toukok. (TASS). Ilmalaivan "Hindenburg" katastrofi tapahtui Lakehurstin lentokentällä sillä hetkellä, kun ilmalaiva, päättäen lentomatkansa Saksa—Yhdysvallat, valmistautui laskeutumaan maahan ja oli 60 metrin korkeudessa. Maahan oli jo heitetty kiinnitysköydet, kun kuului räjähdys, ja liekit nopeasti saivat valtaansa koko ilmalaivan.

Ennakkotietojen mukaan kuoli 48 henkilöä. Monet saivat vaikeita vammoja. Ilmalaiva tuhoutui. Erään ilmalaivan miehistöstä eloon jääneen mielestä katastrofin aiheutti salama, mutta toisten mielestä sen aiheutti hapen palaminen.

Osa matkustajista ja miehistöstä pelastautui heittäytymällä ilmalaivasta maahan.

*

TASS'in huomautus. Saksalaista ilmalaivaa LZ-129 "Hindenburg" rakennettiin 4 vuotta. Ensimmäisen matkansa Franckfurtesta Rio de Janeiroon ja sieltä takaisin se suoritti huhtikuun alussa 1936. Suuruutensa puolesta "Hindenburg" sivuutti kaikki tähän asti rakennetut ilmalaivat. Siinä oli 5 matkustajahyttiä, 4 radioasemaa ja sähköasema.

"Hindenburg" oli ensimmäinen ilmalaiva, joka rakennettiin erikoisesti matkustajaliikenteen välittämistä varten Atlannin valtameren yli. Se oli rakennettu 50 matkustajalle ja 40—45 henkilöä käsittävälle miehistölle. Ilmalaivassa oli suuri keittiö sähköhelloineen, jäähdytyslaitoksineen, bufetti, suihku- ja kylpyhuone ja tupakkahuone. 50 matkustajaa kohden oli 400 neliömetriä pinta-alaa.

Ilmalaivan pituus oli 245 metriä, kantavuus 214.000 kiloa, moottorien voimakkuus 4.400 hevosvoimaa ja maksimaalinen kulkunopeus 135 kilometriä tunnissa.

Hintojen kohoaminen Saksassa

Berlin, 7 toukok. (TASS). Viralliset tilastotiedotkaan eivät voi salata hintojen kohoamista Saksassa. Niinpä konjuktuuri-instituutin viikkokatsauksessa tiedoitetaan, että maaliskuusta 1933 maaliskuuhun 1937 vasikanlihan hinta on kohonnut 40 prosentilla, lampaanlihan — 41 prosentilla, margariinin — 44 prosentilla, herneiden — 52 prosentilla, voin — 35 prosentilla, munien — 31 prosentilla, perunan — 22 prosentilla.

Poliisina voi olla vain luotetuimmat fasistit

Berlin, 6 toukok. (TASS). Saksan poliisin ja fasististen suojelusjoukkojen päällikkö Himmer piti eilen radiopuheen, jossa tiedoitti edessäolevasta fasististen suojelusjoukkojen ja poliisin yhdistämisestä. "Poliisin nykyisiä ja tulevia tehtäviä voivat suorittaa vain kaikkein luotetuimmat fasistit, jotka raskainakin hetkinä jäävät horjumattomiksi", sanoi Himmer.



Toukokuun 3 päivänä Moskovan kilpa-ajoradalla oli suuri ratsastuskilpailu, joka omistettiin kansainvälisen proletaarisen solidaarisuuden päivälle — Toukokuun Ensimmäiselle.
KUVASSA: Sovettiliiton marsalkka S. M. BUDJONNYI ratsastuskilpailuissa. (Sojuzfoto.)

Lontoon komiteassa

Lontoo, 6 toukok. (TASS). Skandinavian maiden edustajien alotteesta ja SSSR:n edustajan kannatuksella koollekutsutun sekaantumattomuuskomitean eilisessä istunnossa käsiteltiin kysymystä laivankulun suojelemisesta Espanjan vesistöillä kenraali Francon merirosvomaisilta hyökkäyksiltä. Esitettiin kaksi ehdotusta: ensimmäinen — SSSR:n nimessä — määrättävä asiantuntijoiden erikoinen komissi kysymyksen pikaista käsittelyä varten ja niiden toimenpiteiden esittämistä varten komitealle, joihin on ryhdyttävä laivankulun suojelemiseksi. Toinen — Englannin nimessä — kääntyä komiteassa edustettujen 27 maan hallituksen puoleen pyynnöllä saada niiltä tietoja laivankulkuvapauden rikkomisesta Espanjan vesistöillä, sekä myöskin osoittaa, minkälaiset probleemit syntyvät tällaisen rikkomisen tuloksena, jos kärsineen laivan kannella on sekaantumattomuuskomitean kontrolli.

Perustellen ehdotustaan Maiskij aivan ensiksi pysähtyi Francon toimintaan, luonnehtien sitä merillä harjoitettavaksi banditismiksi.

Tämän jälkeen Maiskij päättävästi alleviivasi, että komitea ei voi sivuuttaa kysymystä laivankulun suojelemisesta, niinkuin muutamat tätä haluaisivat, ja että komitean on alettava käsitellä tätä kysymystä kaikkein kiireellisimmässä järjestyksessä.

Skandinavian maiden edustajat ehdottavat asetettavaksi laivankulun suojelemisen Espanjan vesistöillä Englannin, Ranskan, Saksan ja Italian laivastojen tehtäväksi, jotka nyt ovat vartiopalveluksessa Espanjan rannikolla. Ranskan edustaja ehdottaa tämän vartiopalvelustehtävän asettamista sekalaiselle kansainväliselle laivastolle (nyt jokaisella rannikkoalueella vartiopalveluksessa on jonkun yhden maan laivasto). Muiden maiden edustajien mielestä Espanjan vesistöille on parempi lähettää erikoinen kansainvälinen eskaaderi.

Kaikki nämä ja muut mahdolliset ehdotukset on kiireellisessä järjestyksessä käsiteltävä ja muodostettava tätä varten erikoinen asiantuntijoiden komissi.

Lordi Plymouth puolestaan ehdotti, että käännyttäisiin komiteassa edustettujen maiden hallitusten puoleen. Tämän yhteydessä hän alunperin puhui ainoastaan niistä laivoista, jotka kulkevat Espanjaan tai Espanjasta, silloin kun useimmissa tapauksissa valloitetaan ulkomaalaisia laivoja (sovettilaisia, skandinavialaisia ym.), jotka ainoastaan kulkevat Espanjan ohi muihin satamiin. Käydyn keskustelun tuloksena Plymouth suostui ulottamaan suojeluksen kaikkiin laivoihin, jotka näyttäytyvät Espanjan vesistöillä.

Parisissa oleva Espanjan lähetystö Katalonian tilanteesta

Paris, 6 toukok. (TASS). Espanjan lähetystö on julkaissut tiedoituksen Barcelonassa vallitsevasta tilanteesta. Tiedoituksessa sanotaan, että esiintymisellä, jonka hallitus on jo kukistanut, ei ollut yksistään anarkistisen esiintymisen luonne, kuten tätä yrittävät väittää sellaiset henkilöt, jotka pyrkivät synnyttämään tyytymättömyyttä Espanjan tasavaltalaista järjestelmää kohtaan. On luonteenomaista, sanotaan edelleen, että muutamilla verannoilla Barcelonassa ilmestyi vanha monarkistinen lippu, joka asetettiin näkyville siinä uskossa, että esiintyneet ovat tilanteen herroja. On yleisesti tunnettua, että kapinan aikana muutamiin ammattiliittojärjestöihin tunkeutui nykyisen järjestelmän vastustajia, tarkoituksella toteuttaa päämääriään. Nämä ainekset, jotka tunnetaan "Viidennen kolonnan" nimellä, yrittivät lukuisia kertoja järjestää joukkojen esiintymisiä Madridissa, Valenciassa ja laillisen hallituksen hallussa olevan alueen toisissa maakunnissa. Se, mitä Barcelonassa tapahtui, on vain uusi yritys tämäntapaisten yritysten pitkässä ketjussa. Mutta samoin kuin edellisetkin, se oli tuomittu epäonnistumaan.

Barcelonan tapahtumiin — jatketaan tiedoituksessa — osallistuivat muutamat anarkistiryhmät, jotka ideologiansa ja temperamenttinsa vuoksi kieltäytyvät tunnustamasta Espanjan tasavallan hallituksen edustaman vallan lujittumista. Aluksi ne vastustivat dekreettiä muutamien ikäryhmien mobilisoimisesta. Nyt ne vastustavat sotilaskomennon keskittämistä Aragonin rintamalle. Tasavaltalaisen hallituksen vastaus voi olla ainoastaan yhdenlainen: jättää voimaan kaikki nämä toimenpiteet ja ottaa suojeluksensa alaiseksi Katalonian yhteiskunnallinen järjestys.

Espanjan rintamilta

(Tass'in telegrammien mukaan)

Toukokuun 5 päivänä ilmaantui 6 fasistista pommittajalentokonetta ja 4 hävittäjää Bilbaon ylle, mutta hallituksen patteri ajoi ne pakosalle. Bilbaon ympäristöllä heittivät kapinallisten lentokoneet muutamia pommeja. Uhreja ei ole.

Toukokuun 6 päivänä oli havaittavissa fasististen lentovoimien suurta aktiivisuutta.

Gernicin piirissä hyökkäsivät fasistit ankaran tykkitulen jälkeen hallitusjoukkojen edellisinä päivinä valtaamia asemia vastaan. Tasavaltalaiset torjuivat hyökkäyksen ja siirtyivät vastahyökkäykseen. Kapinalliset perääntyivät, jättäen taistelukentälle paljon kaatuneita.

Toukokuun 6 päivänä oli Madridin rintamalla Ranskan sillan piirissä taistelu. Tasavaltalaiset torjuivat vihollisen hyökkäyksen, aiheuttaen sille suuria menetyksiä. Tasavaltalaisten lentokoneet ovat menestyksellisesti pommittaneet rautatieasemaa Siguensassa.

Fasistien demonstratsio kielletty

Paris, 7 toukok. (TASS). Hallitus on päättänyt kieltää fasistien tavanmukaisen mielenosoituksen toukokuun 9 päivänä.

Sovettilais-turkkilainen rautatiesopimus

Ankara, 7 toukok. (TASS). Kansalliskokous on vahvistanut lain sovettilais-turkkilaisen rautatiesopimuksen ratifisoimisesta. Sopimus allekirjoitettiin Moskovassa lokakuun 20 päivänä 1936.

Aloittelevan nuoren karjalaisen taiteilijan Y. KONONOVIN piirros "traktori kyntämässä".

Sosialistinen kilpailu kehittyy Kontupohjan kone-traktoriasemalla

Kontupohjan kone-traktoriasema selviytyi viime vuonna menestyksellisesti maataloustöistään. Kesäkuun 22 päivään mennessä täytti kone-traktoriasema jo vuositehtävänsä. Jokaista traktoria kohti muokattiin 135 hehtaaria maata, plaanin ollessa 130 hehtaaria.

Jo viime vuotena kone-traktoriaseman parhaimmat traktoristit, Blinnikov, Junin, Korbin ym. saavuttivat työssään esimerkillisiä tuloksia. Nämä traktoristit ensimmäisinä liittyivät sosialistiseen kilpailuun. He täyttivät jatkuvasti tehtävänsä. Heistä tuli kone-traktoriaseman ensimmäiset ja parhaimmat kaaderit.

Tällä kertaa on kone-traktoriasema valmistautunut kevätkylvöihin hyvin. Jo aikaa sitten olivat traktorit ja maatalouskoneet korjattu. Nyt on kaikki traktorit töissä kolhoosien pelloilla. Kone-traktoriasema on saanut yhden uuden traktorin ja muutamia muita maanviljelyskoneita.

Poventsan kone-traktoriasema (Karhumäen rajoni) traktoristit haastoivat kanssaan sosialistiseen kilpailuun Kontupohjan kone-traktoriaseman traktoristit. Huhtikuun 24 päivänä suoritettiin sosialistisen kilpailusopimuksen molemminpuolinen allekirjoittaminen. Poventsan kone-traktoriaseman plaani on kyntää ja pehmittää 3.600 hehtaaria maata ja Kontupohjan kone-traktoriaseman 3.500 hehtaaria.

Kuten viime vuonna, niin tänäkin vuonna, ovat kone-traktoriaseman parhaimmat stahanovilaiset alkaneet sosialistisen kilpailun sopimuksen täyttämisen. Traktoristi Korbin otti itsesitoumukseekseen kyntää ja pehmittää 700 hehtaaria maata, plaanin ollessa 535 hehtaaria. Stahanovilais-traktoristi Kalinin saavutti jo viime vuonna hyviä tuloksia kyntötöissä. Hän täytti uutismaan raivauksessa tehtävänsä melkein kaksinkertaisesti. Tänä vuonna on hän ottanut puolta isomman sitoumuksen kuin viime vuonna. Samoin ovat ottaneet konkreettisia itsesitoumuksia kone-traktoriaseman toisetkin traktoristit. Stahanovilaisten luku lisääntyy päivä päivältä kone-traktoriasemalla.

Kone-traktoriasema on saanut uusia, kurssien päättäneitä traktoristeja 15 henkilöä. Näiden joukossa on 2 tyttöä, Amelkina ja Antukova, jotka ovat jo lähteneet töihin Suopohjan selsovetin alueelle. He ovat ottaneet myöskin itsesitoumuksen kyntää 225 hehtaaria maata.

Tänä vuonna kone-traktoriaseman taholta suoritetaan huomattavia melioratiivitöitä kolhooseissa. Tätä työtä varten on perustettu erikoinen traktoribrigadi. Tämä traktoribrigadi on jo lähtenyt työhön Kulmuksen selsovetin alueelle, alkaen työn kolhoosissa "Pervoje Maja". Töiden päättymisen jälkeen siirtyy brigadi töihin toisiin kolhooseihin.

Kontupohjan kone-traktoriasema on alkanut kevätkylvötyöt sosialistisen kilpailun merkeissä. Nyt vaaditaan, että otettujen sitoumuksien täyttämistä kone-traktoriaseman johdon taholta jatkuvasti ja konkreettisesti autetaan. Stahanovilaisen liikkeen laajenemiselle ja voimistumiselle on Kontupohjan kone-traktoriasemalla suuret mahdollisuudet.

M. K.

Alavoisten sovhoosi ei ole valmistautunut kevätkylvöön

Alavoisten sovhoosissa (Aunuksen rajoni) ovat asiat kevätkylvöön valmistautumisessa huonolla kannalla.

Hevoset olivat talvella muualla työssä toista sataa työpäivää. Ne ovat väsyneitä ja kun niillä ei ole nyt kunnollista ruokintaa on jo sattunut tapauksia hevosten väsymisestä. Lehmilläkään ei ole rehua. Painorehua oli 70 tonnia, mutta siitä kelpasi ruuaksi ainoastaan 20 tonnia.

Traktorit eivät ole vielä kunnossa, sillä ne ovat Aunuksen kone-traktoriasemalla remontteerattavana. Polttoainetta ei ole.

Lantaa on vielä ajamatta pelloille 200 tonnia. Apulantoja ei ole ollenkaan.

A. Lekander.

Kiestingin rajonissa alettu kyntötyöt

Kiestingin rajonin useat kolhoosit ovat alkaneet kyntötyöt. Ensimmäisenä — huhtikuun 22 päivänä — aloitti uutismaan kynnön Pontsin kolhoosi.

26 päivä alettiin kyntötyöt Heinäjärven kolhoosissa. Kyntötöissä työskenteli 5 hevosta, jotka ensimmäisen kolmen päivän aikana kyntivät 2,96 ha. suota. Kolhoosnikkain työmoraali on korkealla.

Kynnöt on alettu myöskin Lohilahden, Kiestingin ym. kolhooseissa. Huhtikuun 30 päivänä suoritti Kananaisten kolhoosi koeajon pelloille. Varsinainen kyntö alettiin Toukokuun Ensimmäisen juhlien jälkeen.

Yllämainittujen kolhoosien ohella on sellaisiakin kolhooseja, jotka odottavat vielä kevään tuloa. Kylvöihin olemme valmiit, mutta kyntöjä emme ole vielä alkaneet, tiedoittaa Niskan selsovetin sihteeri tov. Kundoserov. Siihen, miksi kyntöjä ei ole alettu, selvittää syyksi Kundoserov sen, ettei kolhoosin puheenjohtaja ole kotona.

Kankaisten kolhoosin puheenjohtaja koettaa peittää valmistautumattomuutta kylvöihin sillä, että muka lumi on sulanut vasta muutama päivä sitten ja kylvöjä ei voi alkaa. Useat toisetkin kolhoosien puheenjohtajat sairastavat samaa vanhaa "tautia" siitä, ettei kyntöjä voi alkaa aikaisin.

Rajonimme etumaisissa kolhooseissa on kyntötyöt menossa hyvää vauhtia, joka osoittaa, että kyntötöiden suoritus on täysin mahdollinen. Heidän esimerkkiä tulee seurata kaikissa kolhooseissa.

M. Saikov.

Suurensaaren ja Lakkijärven kolhoosit kylvövalmiina

Suurensaaren ja Lakkijärven kolhoosit ovat valmistautuneet täydellisesti toisen stahanovilaisen kevään kylvöihin. Huhtikuun 20 päivään mennessä on kummassakin kolhoosissa muodostettu täydelliset siemenfondit ja tarkastettu siementen itäväisyys. Kylvöjen ajaksi on hevosille varattu riittävä määrä korsi- ja väkirehua. Lannan ajon ja tuhkan keräyksen plaanit on täytetty täydellisesti.

Kolhoosnikkain kokouksissa on käsitelty kevätkylvöplaanit ja muodostettu kylvöbrigadit. Kylvöbrigadien johtoon on asetettu kolhoosien parhaimmat stahanovilaiset. Suurensaaren kolhoosissa työskentelevät brigadiireina toverit Parassia Pavilova, Issak Pavilov ja Riiko Pavilov. Lakkijärven kolhoosissa toverit Marppa Nikitina ja Okafia Antonova. Brigadien kesken on organisoitu sosialistinen kilpailu.

M. Saikkov.

Kylvö zavodiihes

Anuksen rajonan kolhozu "Säde" enzimäizenny rajonas savodi kevätkylvön.

"Säden" peräh zavodittih kevätkylvöt kolhozat: "Novyi putj" i "Plamja" (Anuksen seljsoviettua). "Novyi putj" enzimäizen kolmen päivän aigah kylvi 4 gegtuarua hernehty i 2 ga viikkua. Tänäpäi täs kolhozas kylvettih piäle 2 gegtuaran pshenitsua. Mua kylvöh nishkoi ja on valmistettu. Kolhozu enzi kerran kylvös käytti sejalkua.

Kolhozas "Plamja" on kylvetty 4 gegtuarua viikkua. 2—3 päivänny maijankuudu kolhozu zavodiu kylviä pshenitsua. Kodvaizen mendyö zavodihes i jarovoi kylvö.

* * *

Rajonan kolhoznoloil peldoloil leviey gegtarniekkoin dvizhenii. Äijät kyndäjät ruadah udarno.

Kolhozas imeni "Stalina" hyvie pokazateljoi annetah kyndäjät t. Steppiev i kolhoznitsa Potapova. Jälgi päivinny hyö ruvettih kyndämäh piäl gegtuaran hengie kohti.

Endizilleh hyvin ruadau Davydov, kolhozas "Novyi putj". Häi ei alenda omie pokazateljoi. 27 päivy K. Davydov, parokotnoil pluugal, kyndi 1,41 ga.

Vasilii Tshurkin sinäshe piän kyndi 1,1 ga i kuusitostu vuodine podrostku Vasilii Ananjev (mollei Molotovan kolhozas päi) 1 ga.

Gegtuaroin kyndäjie päiväs on eneämbi, rajonas. Pidäy duumaija, shto heijän riävyt vie lizhävytäh.

* * *

Anus, maijank. 7 päivy (Telefonuamyöte omal korrespodentalpäi). Äijät Anuksen rajonan kolhozniekat ozutetah hyvän ruavon primieriä. Hyvin peldoloil ruatah Tuuksen seljsovietan "Iskra" kolhoozan kolhozniekat. Kolhozniekku Aleksei Nikitin tämän kuun 4 päivy yhten hevon pluugal kyndi 1,06 gegtuarua. Feodor Mippojev 4 päivy kyndi 1,02 gegtuarua i sai 4 trudopäiviä. Vie parembi ruadoi kolhozniekku Ivan Mippojev, kudai kyndi 1,10 gegtuarua. Häi norman täytti 245 protsental. Jakov Votozov kyndi 1,08 gegtuarua.

Hyvin ruatah i tämän kolhozan naizet. Kolhoznitsu Anna Kondratjeva tämän kuun 5 päivy levitti höstötty 53 regie. Häi sai 6,36 ruadopäiviä. Kolhoznitsat Jelena Luttijeva, Marfa Nikitina i Jelena Tigujeva levitettih höstötty 44 regilöin. Hyö jogaine suadih 5,28 ruadopäiviä.

"Druzhba" kolhozan kolhozniekat toozhe ruatah hyvin. Kyndäjy Sofronov kyndönorman täyttäy 190 protsental. Häi kyndäy 80—90 sootoidu ga joga päiviä. Käzil kylväjy kolhozniekku Jermolin päivittäin kylväy piäl 3 gegtuaran (normu 2 gegtuarua).

I. Tshenzhijev.

Kevätkylvöt Kalevalan rajonissa

Kevätkylvötyöt Kalevalan rajonissa alkoivat tänä keväänä aikaisen kevään tulon takia tavallista aikaisemmin.

Kone-traktoriasema on aloittanut kyntötyöt Uhtuan, Jyskyjärven, Alajärven, Jyvälahden, Kivijärven, Vuonnisen, Ponkalahden, Venehjärven, Vuokkiniemen ja Luusalmen kolhooseissa. Kylvötöitä on jo suoritettu Uhtuan ja Jyskyjärven kolhooseissa.

Vuonnisen ja Vuokkiniemen kolhooseissa ovat traktorit joutuneet epäkuntoon.

Rajonin kolhoosit ovat kylvökaluston remontteerauksen puolesta täysin valmiit kylvötöihin. Mutta lannanajossa on suuri repeämä, sillä Toukokuun Ensimmäisen juhliin mennessä oli lantaa ajettu pelloille vasta 34,1 prosenttia, tuhkaa kerätty 74 prosenttia ja mutaa vedetty 52 prosenttia plaanista. Siementen itäväisyys on keskimäärin 97 prosenttia. Muutamissa kolhooseissa: Uhtuan ja Vuokkiniemen, puuttuu siemeniä. Vihanneksien siemenet saatiin rajoniin vasta huhtikuun 28 päivänä. Turnipsien siemeniä ei ole vielä ollenkaan.

Agronoomivoimia on rajonissa riittävästi, mutta siitä huolimatta joukkotyö kolhooseissa on tähän saakka ollut huonoa. Agroteknillinen opiskelu on erikoisen huonolla kannalla. Kone-traktoriaseman agronoomien ja traktoristien vetoomusta kevätkylvöjen mallikelpoisesta suorituksesta on käsitelty kone-traktoriaseman alaisissa kolhooseissa. Muissa kolhooseissa sosialistisen kilpailun kehittyminen on huono.

I. S.

Vastuutonta hevosten hoitoa

Matroosan baasalla vallitsee kerrassaan huono järjestys hevosten hoidossa. Hevosilta on puuttunut jo pitemmän aikaa rehua, joten metsässä työskentelevät hevoset ovat joutuneet olemaan useita päiviä tallissa.

Samoin on suurta vastuuttomuutta hevosten käytössä. Viimekuun 27 päivän iltana kun metsätöissä työskentelevä Mustosen brigadin hevonen tuotiin talliin, otti sen eräs baasan palokuntalainen omin lupinsa ja ajoi sillä koko yön ja sen vuoksi ei hevosella voitu lähteä aamulla metsään. Samalla hevosella lähti taas 28 p. iltana ilman lupaa joku baasan konttorityöläinen kvarttaaleille ja näin jäi hevonen pois metsästä jo toiseksi päiväksi.

Tällainen edesvastuuttomuus vaikuttaa alentavasti puutavaran hakkuu- ja ajoplaanin täyttämiseen.

O. M.

SUOJUN KTA

KUVASSA: Onegan tehtaan valmistama pensaiden raivauskone. Traktorin ohjaajana traktoristi M. GADOV. (Foto — G. Ankudinov.)

En piästä niyhty kerdua, shtobiku i rodiizih Konstitutsien narushaitshemine

Rodiimmos minä Kalevalan rajonas Sonosalmen kyläs köyhän krestjuanan perehes. Kai igä revoljutsieh suate pidi tuatankel ruadua metshäs i voigonkas metshypromyshlenniekoil Beljajevil i Surkovil. Palku se silloizes aigah djugies ruavos tuli tyhjy; izhändy sen kishkoi produktois i dostali otettih nalogois. I kui liennöy nalogois et täydynyh, myödih imuushestvu i kui siit ei täydynyh — myödih peldopalaine i niitut, kudamil päi hiel i väil sait hotj pienen leibymuruizen. Muat silloi osti kulakku Demetjev i Pryvalov, kudamat jo enne torguloi sovittih starshinankel muan hinnas i torgulois siit otettih poshti tyhjäs.

A nygöin se! Metshäs dielot on toizin. Sie elämine on tostu. Ollah hyvät barakat, hyvät instruumentat, elämmö kulturno, metshäs ruatah traktorat. Dazhe heboloih nishkoi on konjushit. I ruammo emmo enämbie kui Beljajevil i Surkinil, a itshel omal gosudarstval, omah poljzah.

Shkolat nygöi meil ruatah omal kielel, kudai meil on uuzi literatuurnoi kieli. A ennen oldih vain 3-kluassahizet shkolat. No minä sain kävvä vai ezmäzen kluasan.

Nygöi poshti joga kyläs on shkola i monis ollah 7-kluassahizet. On joukko korgiembie shkolie, kus opastutah meijän lapset i miän moizet rahvas. Ennen minä en voinuh opastua. Pidi metshäh mennä. No zato nygöin jo toine kerdu olen kursil i opastun hyvin tiedozekse kolhozan predseduatjeljakse.

Kylän rahvas nygöi on toizet, midä se oli vuonnu 1919—21. Minä hyvin mustan belofinnoin avantjuuran Karelies, konzu kyläh meil otrjuadankel tuli kontrevoljutsionieru Fokin i vägeh zastuavi ottua vintofkan kädeh i mennä hiän matkah. Monet vie silloi trusittih i lähtiettih, a meidy, ku emmo lähtenyt — arestuittih. Nygöi suahah tulla hotj mittumat kontrat, no heijän pidäy mustua se, shto hyö kolhozniekkoi ei suaha zastuavitukse lähtemäh hiänkel, toruamah hiän hyväkse. Enne heidy myö seizatumakseh Krasnoin armienkel yhteh riädyh i ni askelel emmo piästä miän mual heidy.

Nygöi meijän kolhoznickat ollah terävie silmäl i tarkoi korval, ollah bdiiteljnoit. I jogaine, ken ku vai tahtonou piästä yli rajan, ei piäze meijän kolhoznois kyläs piälitshi, a roitehes otettu kiini i annettu pogranittshnoil zastuaval. Tämän myö jo dokazhimmo. Ei yhten rajan yli tulijan myö jo tabaimmo i veimmö pogranitshniekkoil käzih.

Midä on kirjutettu Karjalan Konstitutsien projektas, se on jo meil suadu, osushtestvittu. I minä annan oman viernoin kljatvan, shto kois, kolhozas rubien kaikel väil suamah uuzie hyvie tuloksie i en piästä ni yhty kerdua shtobiku tulis Konstitutsien narushaitshemine, Konstitutsien, kudain on rodnoi tytär Stalinskoile Konstitutsiele.

"Isku"-kolhoozan predseduatjelju **D. Larionov.**

Kolhoosnikkain itsealotteinen taidepiiri

Kiestingin rajonin keskuksessa on alkanut toimimaan kolhoosnikkain itsealotteinen taidepiiri, jota johtaa kulttuuritalon musiikkityön ohjaaja tov. **Risto Sirén.** Kolhoosnikkain, joista huomattava osa on vanhempaa väestöä, ensimmäiset esiintymiset ovat saaneet osakseen yleisön suuren suosion.

M. Saikkov.

S. URANOV

Muutamista ulkomaalaisten vakoilujärjestöjen värväystyön salakavalista menetelmistä

Vakoilu, tuholaistoiminta, diversiot ovat koettuja keinoja porvarillisten valtioiden arsenaalissa. Näitä keinoja käytetään ei ainoastaan taistelussa todennäköisiä vihollisia vastaan, vaan myöskin niinkutsuttuja ystävällisissä suhteissa olevia valtioita vastaan.

Lähettäessään spionejaan meille, pyrkiessään asettamaan omia miehiään tärkeimmille aloille, vihollisemme eivät rajoitu tähän. Ne ponnistavat myöskin kaikki voimansa, vetääkseen spioniverkostoihinsa toisarvoisia ja horjuvia aineksia Sovettiliiton kansalaisista; pyrkivät kietomaan heitä spioniverkkoonsa, sysäävät heitä isänmaan petoksen tielle, toimien kiristyksellä, lahjomisella, petoksella, uhkauksilla, pakoittavat heitä palvelemaan Sovettiliiton vihollisten asiaa. Täytyy muistaa, että spioni, diversantti, tuholainen on vaarallinen sentähden, että piiloutuen "oman" miehen naamariin se tunkeutuu riveihimme, käyttää hyväkseen huolettomuuttamme ja herkkäuskoisuuttamme, antaakseen isäntiensä käskyn mukaisesti meille iskun selkään, tuhotakseen joukottain sovetti-ihmisiä, synnyttääkseen onnettomuutta ja hätää sekä helpoittaakseen voiton saantia viholliselle.

Vaikeuttaaksemme vihollista työssään, ehkäistäksemme paljastamasta valtion salaisuuksia ja tuottamasta vahinkoa puolustuskuntoisuudellemme ja sosialistiselle rakennustyöllemme, meidän täytyy tehdä välttämättömät johtopäätökset saamistamme opetuksista, meidän on julistettava taistelu herkkäuskoisuutta ja huolettomuutta vastaan, jotka ovat pujahdusreikiä vihollisten tunkeutumiselle. Meidän on paljastettava ne viekkaat ja juonikkaat tiet, joita hyväkseen käyttäen ulkomaalaiset vakoilujärjestöt viekoittelevat verkostoihinsa välillä hyviäkin ihmisiä, jotka eivät halua tulla isänmaansa pettureiksi, mutta joutuvat spioneiksi vain valppauden puuttumisen takia sekä sen takia, etteivät osaa havaita vihollista ja sen katalia hankkeita, jotka ovat piiloutuneet hyväntahtoisuuden ja ulkokultaisuuden naamioon.

Ulkomaalaiset vakoilujärjestöt pyrkivät erilaisin keinoin heittämään vieraalle alueelle valmistamiaan spionikaadereita. Nämä kaaderit saavat huolellisen valmistuksen kotimaassaan ja heitä lähetetään suorittamaan spionityötä siihen maahan, joka kiinnostaa vakoilujärjestöä.

Maailmansodan kaudelta meille on tunnettu tapaus, kun englantilainen agentti "DN-27", joka oli päättänyt agenttien koulun Dewonshiressä, tunkeutui jo ennen sotaa Saksaan, astui siellä vapaaehtoisena Saksan armeijaan ja kohotettiin pian luutnantiksi. Kun hän hallitsi täydellisesti saksan, englannin ja ranskan kieltä, niin hänet siirrettiin Baijerin prinssin Ruprechtin esikuntaan. Ruprech oli Baijerin armeijakunnan komentajana Lillen luona. "DN-27" oli koko sodan ajan kirjeenvaihdossa Englannin vakoilujärjestön kanssa. Vieläpä v. 1918, kun Saksan vakoilujärjestö onnistui saamaan luettelot liittolaisten vakoilujärjestön agenteista, he eivät saaneet paljastetuksi tätä upseeria, joka jo silloin oli saksalaisilla rykmentin komentajana. Hän itse paljasti itsensä Spassa, jonne hänet lähetettiin Saksan edustajana neuvottelemaan välirauhasta ja missä hän yhtyi avoimesti Englannin edustajistoon.

Kaikki ulkomaalaiset vakoilujärjestöt lähettävät spioneja muihin maihin, ja näiden tehtävänä on tunkeutua vankasti vastaavan valtion elimistöön. Samanaikaisesti tehdään työtä naapurimaan kansalaisten tutkimiseksi, saadakseen selville kaikki ne, jotka voidaan sillä tai tällä verukkeella, sillä tai tällä metoodilla vetää spionityöhön. On tunnettu, että melkein kaikkien henkilöiden, jotka saavat luvan matkustaa Saksasta, täytyy ennakolta ilmoittautua kansallissosialistisen puolueen ulkopoliittiseen osastoon, missä suuri enemmistö heistä saa vakoilutehtäviä sekä myöskin ohjeita tutkia henkilöitä, joita he joutuvat tapaamaan ulkomailla.

Samallainen järjestys on Japanissa. Vakoilujärjestö tutkii ulkomaiden kansalaisia ainoastaan yhdeltä näkökannalta — miten voisi menestyksellisemmin vetää heitä tiedustelu-spionityöhön. Samoin kuin ennen sotaakin, Saksan vakoilujärjestö on laatinut erikoisen korttisysteemin, joka on jaettu niiden henkilöiden asuinkaupunkien, työalojen ja henkilökohtaisten tuntomerkkien mukaan, jotka aiotaan vetää spioniverkostoon*)

Nämä luettelot spioni-"kandidaateista", jotka usein ovat tahtomattaan spionikiristyksen uhreja, laaditaan erilaisten tuntomerkkien mukaan, tietenkin ensi sijassa otetaan huomioon poliittisesti häilyvät, horjuvat ainekset, sitten henkilöt, joilla on kaikenlaisia heikkouksia ja vikoja, taipumusta juopotteluun, turmeltumiseen, havaitaan epärehellisesti suhtautuvan valtion varoihin, tekevät kavalluksia jne.

Kun ulkomaalaisilla vakoilujärjestöillä on tällainen luettelo jossain määrin huonoon huutoon joutuneista henkilöistä, niin ne käyttävät hyväkseen näiden henkilöiden matkustamista ulkomaille, vetääkseen heidät spionityöhön. Niiden henkilöiden värväämiseksi, jotka asuvat omassa maassa, lähetetään erikoisia värvääjäagentteja. Sovettiliittoon lähetetyt spionit suorittavat huolellisen valmistuksen. Heidät opetetaan tuntemaan kieli täydellisesti, saatetaan lukemaan paikallista sovettilehdistöä riippuen siitä paikasta, minne spioni lähetetään, opetetaan tuntemaan radioasioita, saatetaan joka päivä valmistelun kulussa kuuntelemaan Sovettiliiton radiolähetyksiä. Esimerkiksi Puolan vakoilujärjestössä on kaikkia SSSR:ään työhön valmisteltavia spioneja varten olemassa erikoiset "suositusluettelot minimistä" kirjallisuutta, jonka spionin on ehdottomasti luettava ja osattava selittää sovettikritiikin hengessä. Näihin luetteloihin kuuluu sellaisia kirjoja kuin "Raivattu uudismaa", "Tshapajev", "Parrut", "Miten teräs karaistui". Viime aikoina puolalaiset vakoilijat saatetaan tutkimaan myöskin Sovettiliiton uutta Konstitutsiota, puolueen historiaa, ainehistoa stahanovilaisesta liikkeestä. Heiltä vaaditaan taitoa käyttää Sovettimaassa vallitsevaa terminologiaa.

Tällä tavalla valmistettuja spionivärvääjiä lähetetään ulkomaalaisina turisteina, kauttakulkumatkustajina SSSR:ään tai yksinkertaisesti heitetään illegaalisesti Sovettiliittoon, ja on niiden tehtävänä värvätä henkilöitä spionityöhönsä.

Jokainen spioni, joka on lähetetty meille kapitalistisista maista, pyrkii mahdollisimman nopeasti mukautumaan Sovettimaan olosuhteisiin, kulkemaan sovetti-ihmisestä, järjestämään itsensä työhön. Tätä helpoittaa erikoisesti se, että meillä ei ole ollenkaan työttömyyttä. Spioni pyrkii tunkeutumaan tehtaaseen, pääsemään työhön sovettilaitokseen, hankkimaan siellä tuttavuuksia, katsomaan, kenet ja millä tavalla voi vetää verkostoonsa.

Tässä tarkoituksessa spioni varustaa itselleen väärennetyn tai varastetun passin, välillä vieläpä puoluejäsenkirjankin, kaikenlaisia todistuksia ja suosituksia. Päästäkseen legaaliseen asemaan, spioni ei karta mitään keinoja. Hän esimerkiksi alkaa etsiä herkkäuskoisia naisia tai tehtaassa tunnettuja, vanhojen kaaderityöläisten perheisiin kuuluvia stahanovilaistyttöjä, jotta, päästyään heidän kanssaan sukulaisiksi, saisivat heti itselleen vankan ja tehtaassa tunnetun piirin "sen ja sen miehenä", "sen ja sen vävynä tai sukulaisena". Spionitehtävien täyttämisessä ovat kaikki keinot hyviä: "aktiivisuus" yhteiskunnallisessa elämässä, "stahanovilainen työskentely", luikkimaisuus, mielistely, imartelu ja vihdoin — useat "naimisiinmenot" ja "erot" valikoidakseen sopivamman naimakaupan.

Tällä tavalla vihollinen tunkeutuu riveihimme, muodostuu "omaksi" mieheksi, käyttäen hyväkseen valppauden tylsistymistä tai sen täydellistä puuttumista. Saatuaan vankan aseman tehtaassa tai laitoksessa, spioni alkaa vähitellen kehittää värväystyötä maamme ihmisten keskuudessa, pyrkien tekemään heistä synnyinmaan pettureita ja saattamaan työskentelemään ulkomaalaisen vakoilujärjestön hyväksi.

Kuten viimeiset oikeusprosessit ovat osoittaneet, trotskilaiset, zinovjevilaiset ja oikeistolaiset luopiot — kansan viholliset vastasivat nopeasti fasistisen leirin isäntiensä kutsuun ja pyrkivät työskentelemään japanilais-saksalaisen fasismin hyväksi, eikä pelosta, vaan halusta. Oikeudenkäynti trotskilais-japanilais-saksalaista agenttuuria vastaan osoitti, että nämä saastaiset petturit — trotskilaiset, tuholaiset, spionit, diversantit etsivät samallaisella tarmolla isäntiä fasististen vakoilujärjestöjen keskuudesta, kuin viimemainitut etsivät trotskilaisia agenteikseen.

Vaikeampi on värvätä spionityöhön henkilöitä, joilla ei ole mitään yhteistä trotskilaisten petturien kanssa. Tällaisia aikaisemmin rehellisiä henkilöitä fasistiset vakoilijat eivät jätä huomioonottamatta, vaan käyttävät hyväkseen kaikenmahdollisia likaisia metoodeja, pyrkivät vetämään heitä spionityöhönsä, painaen heitä alas aineellisessa ja moraalisessa suhteessa, sovelluttaen kiristystä ja peloittelua.

Jos spioni ei löydä valmiita henkilöitä loukattujen, poliittisesti horjuvien, tahdottomien, lörpöttelijöiden ja turmeltuneiden ihmisten keskuudesta, niin se asettaa itselleen uhreja ja keinotekoisesti kehittää heissä sitä, mikä hänelle on tarpeellista — loukkausta, tyytymättömyyttä, turmeltumista ja välillä tahallaan saattaa heitä huonoon huutoon ympäröivien silmissä.

Esimerkiksi tunnetaan tapauksia, kun ulkomaalaisen vakoilujärjestön valitsemalle henkilölle on lähetetty sovettivastainen lentolehtinen. Sitten seurataan huolellisesti, miten sen saanut tulee suhtautumaan siihen. Jos hän ei ole ilmoittanut kenellekään vastavallankumouksellisen lentolehtisen saamisesta, ei ole tiedoittanut siitä puolue- tai sovettielimille, vaan vieläpä on hävittänyt lentolehtisen, niin silloin jonkun ajan kuluttua hänen luokseen ilmestyy spionivärvääjä taivuttamaan häntä työskentelemään ulkomaalaisen vakoilujärjestön hyväksi. Kun kansalainen alkaa suuttua tällaisen ehdotuksen saamisesta, uhkaa ilmoittaa vastaaville elimille, niin spionivärvääjä kylmäverisesti pääsee tästä pulasta, sanoen, että sovettivastainen julistus on varmasti saatu ja kätketty, osoittaen, että tämä tosiasia voidaan helposti todistaa posteljoonin kautta, joka on tuonut kirjeen, jne. Jos spioni ensimmäisellä kerralla ei saa suostumaan työhön, niin hän ei rauhoitu. Jonkun ajan kuluttua hän taas palaa takaisin saman henkilön luokse ja nyt jo peloittelee häntä sillä, että tämä kansalainen ei ole ilmiantanut häntä vastaaville elimille ensimmäisellä kerralla. Spioni vaatii vain minimaalitietoja, jotka eivät ole juuri ollenkaan sa-

*) Ennen sotaa Saksan vakoilujärjestelmässä oli korttisysteemi 47 tuhannesta Venäjän, Englannin ja Ranskan kansalaisesta. Nämä henkilöt olivat reservinä spionityöhön vetämiseksi. Näiden henkilöiden värväämiseksi käytettiin hyväksi kaikenlaisia keinoja — kiristystä, lahjomista, uhkausta, provokatsiota, riippuen heidän henkilökohtaisista ominaisuuksistaan.

Seesjärven rajonin puoluekokous

NKP(b):n jäsenten ja kandidaattien rajonia käsittävässä puoluekokouksessa teki selostuksen puolueen rajonikomitean työstä rajonikomitean sihteerin sijainen tov. **Huotari**.

Puolueen raikomin työssä — sanoi tov. Huotari — on viehättäydytty enempi taloudellisiin tehtäviin ja puolue-elämän käsittely ja alempien puoluejärjestöjen johtaminen ja auttaminen on ollut formaalista. Perhekuntaisuus on ollut vallitsevana ilmiönä aina raikomista alkaen, ja sentähden bolshevistinen itsekritiikki ja kritiikki ovat puuttuneet.

Selostuksen johdosta käytetyissä puheenvuoroissa asetettiin puolueen rajonikomitean työ terävän kritiikin alaiseksi. Useat puheenvuorojen käyttäjät osoittivat, että rajonikomitea on heikosti ohjannut alempia puoluejärjestöjä ja puolueopiskelua sekä kommunistien kasvattamista.

Tov. Karpovski osoitti, että rajonikomitean heikko työ kuvastuu siinä, että raikomin instruktorit käyvät erittäin harvoin alempien puoluejärjestöjen kokouksissa.

Toverit Kotshakova ja Gerasimov korostivat sitä, että Aluekomitean edustajat, vaikka he matkustavatkin hyvin usein rajonissa ja kulkevat Suurlahden ja Losinajagoran traktoribaasan kautta, eivät katso tarpeelliseksi tutustua puoluejärjestöjen työhön, eivät edes tule keskustelemaan puolueorganisaattoreiden kanssa, eivätkä näinollen anna mitään apua.

Monet puheenvuorojen käyttäjät osoittivat konkreettisesti sen mihin johtaa poliittinen huolettomuus ja rauhoittuneisuus. Tov. Nikandrova kertoi kuinka Losinajagorassa poliittinen sokeus on johtanut siihen, että luokkavieraat ainekset ovat saattaneet koko traktoribaasan työn huonoon tilaan.

Kokouksessa todettiin, että rajonilehti "Iskutyö" ei ole käyttänyt kritiikkiä, varsinkin on lehti varonut käyttämästä kritiikkiä johtavissa asemissa oleviin henkilöihin nähden. Toverit Hirsivaara ja Artuskina kertoivat puhevuoroissaan, miten lehden taholta on suorastaan tukahdutettu kritiikkiä. Suontalan kolhoosilaiset ovat usean kerran kirjoittaneet byrokraattisesta kolhoosin puheenjohtajasta Ljubovinista, mutta toimittaja tov. Burakov on jättänyt kirjoitukset julkaisematta rajonilehdessä vain sen vuoksi, että hän on hyvä tuttava Ljubovinin kanssa.

Mielenkiintoisen esimerkin siitä miten pitkälle perhekuntaisuus on juurtunut alemmissa puoluejärjestöissä, toi esille tov. Agafonov. Hän kertoi sattumalta joutuneensa Suurlahdessa puoluejärjestön kokoukseen ja aikoi käyttää siellä puheenvuoron, mutta puolueorganisaattori tov. Mikkojev kielsi sen, sanoen: "Et sinä kuulu meidän puoluejärjestöön". Kuitenkin toisten toverien käydessä asiaan kiinni hänelle annettiin puheenvuoro.

Puolueen raikomin taholta on unohdettu kandidaattien ja yksilökommunistien kasvatus kylissä — puhui puolueen kandidaatti kolhoosnikkanainen tov. Mokejeva. — Kun liityin puolueeseen, en osannut lukea. Ohjausta en ole saanut, itse olen yrittänyt opiskella. Kun Raikomin edustajat käyvät kylässä, viipyvät he siellä vain hetken, antamatta mitään apua ja ohjausta.

Bolshevistisen, terävän kritiikin alaiseksi asetettiin rajonin tutkijaelimien, erikoisesti rajonin prokuroorin tov. Kirilovin työskentely. Konkreettisilla esimerkeillä tov. Feodorov valaisi tov. Kirilovin byrokraattisia työmetoodeja. Näistä metoodeista johtuu, että prokuroorille annettujen asioiden tutkiminen on hyvin hidasta.

Kokouksen aktiivisuus ilmeni myöskin päätöslauselmaa käsiteltäessä. Päätöslauselmaprojektiin, mikä kirjoitettiin kokouksen aikana, tehtiin useita konkreettisia lisäyksiä ja korjauksia.

Suljetulla (salaisella) äänestyksellä valittiin puolueen rajonikomitean jäseniksi seuraavat toverit: A. G. Huotari, L. A. Mironov, M. A. Jershov, J. K. Pushkin, T. I. Koro, J. M. Prokofjev ja G. S. Hirsivaara.

Raikomin pleenumissa valittiin yksimielisesti puolueen raikomin sihteeriksi toveri Mihail Andrejevitsh **Jershov**.

Delegaateiksi NKP(b):n Karjalan aluekonferenssiin valittiin toverit M. A. Jershov, I. A. Mironov ja A. G. Huotari.

A. Kari.

Uittotilanne Vilkajoella

Vilkajoen uitto alkoi huhtikuun 19 päivänä. Uitossa työskentelee kaikkiaan 300 työläistä. Uitettavan puutavaran määrä on 54,800 fm, josta on laskettu uittoon 40 tuhatta fm. Vilkan baasan 12 kvarttaalin puut ovat vielä vyöryttämättä jokeen, jossa on puutavaraa noin 5.000 fm. Nyt jo on vesi huomattavasti vähentynyt joesta, joten uittoa uhkaa repeämä. Tästä huolimatta Vilkan baasan johtaja on ottanut kaikki baasan uittotyöläiset pois uitosta. Tämä on mitä törkeintä uittotöiden jarrutusta, jota ei saa sallia pitemmälle.

Yleensä uiton johto ja töiden järjestely on sallimattoman heikkoa. Huonon töiden organisoinnin vuoksi ei käytetty hyväksi vettä silloin kun joki avautui, vaan annettiin runsaasti mennä vettä hukkaan. Uittotöitä ei ole turvattu riittävästi työvälineillä. Niinpä esim. kun huhtikuun 29 p. tuli uittoon Tiihonniemestä 20 työläistä, ei heille ollut antaa mitään työvälineitä. Kaikkiaan on Vilkajoen uitossa 5 johtajaa, joiden välillä ei ole ollut mitään yhteyttä. Tästä on ollut seurauksena se, että töiden johto ei ole ollut yhtenäistä koko joella. Niinpä esim. huhtikuun 27 päivänä sanottiin työläisille, että tammi avataan aamulla kello 6, jolloin pitää mennä töihin. Tämän jälkeen annettiin vielä kaksi määräystä tammen avaamisesta, mutta koko päivänä ei tammea saatu auki. Täten joutuivat työläiset odottamaan koko päivän tammen avaamista. Tämän kuun 4 päivänä taas annettiin tieto, että tammi avataan kello 8 aamulla, mutta kuitenkin tammi avattiin jo kello 6 aamulla. Täten työläiset eivät tienneet mennä aikanaan työhön ja tammesta laskettu vesi meni hukkaan. Näin on johdettu koko uittotyö joella rempalleen, joten uittoa uhkaa repeämä.

Uittotyömaalla on saatava aikaan järjestys töiden johdon alalla ja turvattava uiton määräaikainen päättäminen.

O. F.

Uittotyöt Suojun vastuulla

Suojun vastuu alkoi huhtikuun 23 päivänä ottaa vastaan Suojun jokea pitkin tulevaa puutavaraa. Kun edellisenä keväänä sortteeraus alkoi toukokuun ensimmäisenä päivänä, niin oli tänä keväänä jo toukokuun 1 päivään mennessä sortteeerattu 28.000 fm. Toukokuun 5 päivän iltaan mennessä oli sortteeerattu 50.000 fm.

Vastuu on turvattu työvoimalla. Tällä hetkellä on vastuulla työläisiä jo yli 300 henkeä.

H. J.

Vapaa-ajan vietto organisoitava

Petroskoin kolhoosikoulun yhteydessä toimivien kolhoosien puheenjohtajien kurssin 130 kurssilaista asuvat Kalinin kadulla sijaitsevassa yhteisasunnossa. Yhteisasunnossa on punanurkka, mutta siellä ei ole minkäänlaista järjestystä. Dominot ja shakkipelit ovat kelpaamattomia, samaan aikaan kun koulussa olisi täysiä komplekteja joutilaina.

Iltaisin punanurkkaan kokoontuu keskimäärin 50 kurssilaista. Ihmiset haluaisivat lukea lehtiä, mutta siellä pelataan biljardia, nauretaan ja melutaan. Biljardi ym. pelit voisi hyvällä syyllä siirtää toiseen huoneeseen, mutta asiasta ei ole kukaan huolehtinut. Kurssilaisilla olisi halu opiskella erilaisissa piireissä, sillä monet heistä eivät osaa pelata shakkia, tammi- ym. pelejä, mutta piirejä ei ole järjestetty.

P. Jeremejev.

Seesjärven rajonissa alotettu uitto

Tumpassa (Seesjärven rajoni) aloitettiin uitot Hautajärvellä ja Riemakalla toukokuun 3 päivänä. Uittoon on laskettu 40.000 fm puutavaraa.

Humarisessa aloitettiin uitto toukokuun 4 päivänä, uittoon on laskettu puutavaraa 40.000 fm. Rinnan uittojen kanssa on vyörytystyöt käynnissä. Työvoimaa uitolla työskentelee Humarisessa 70 ja Tumpassa 75 henkilöä.

A. Kari.

Suojun uittotyöläiset tervehtivät "Pravdaa"

Suojun vastuun uittotyöläiset ja toimitsijat kokoontuivat tämän kuun 5 päivän illalla klubille "Pravdan" 25-vuotispäivätilaisuuteen.

Kuultuaan selostuksen "Pravdan" mainehikkaasta työstä ja bolshevistisen lehdistömme edessäolevista tehtävistä, kokouksessaolijat palavasti tervehtivät "Pravdaa" sen 25-vuotispäivänä.

Merkiten bolshevistisen lehdistömme suuren roolin sosialistisena organisaattorina ja kasvattajana, puheenvuorojen käyttäjät keskustelussa osoittivat lehtien levittämisessä ja tilaajille saattamisessa paikan päällä olevan epäkohtia ja puutteellisuuksia. Tärkeä tehtävä, kirjeenvaihtajain kasvatus ja ohjaus, on unohdettu. Nämä huomioiden, merkitsi kokous joukon käytännöllisiä tehtäviä lehdistön levikin ja kirjeenvaihtotyön parantamiseksi.

H. Juvonen.

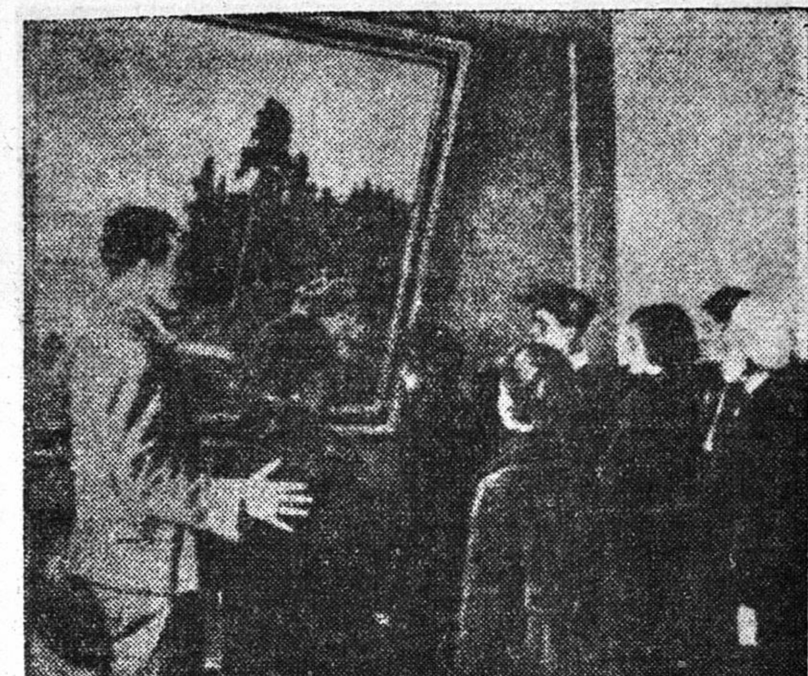
Kesäajon suoritus Matroosassa

Matroosan mekanisoidun baasan neljännessä rajonissa, johon kuuluvat kvarttaalit 109—112 ja 113, aloitettiin puutavaran kesäajo huhtikuun 21 päivänä. Ajoa suoritetaan telaketjukärryjä ja beenoja käyttäen.

Parhaiten on ajanut jo talviajossa kunnostautunut nuori traktoristi Beni Niemi, joka m.m. huhtikuun 26 päivänä ajoi 109 fm. Kuormat kuljetettiin beenalla suoraan metsästä rantaan. Tov. Niemi lupaa kohottaa tuloksiaan.

Traktoristit Kuusela ja Toivainen, sekä nuoret, nyt ensikertaa itsenäisesti työskentelevät traktoristit Pipitajev ja Melnikov ovat myöskin ylittäneet traktoreille asetetut normit työvuoroillaan.

H. J.



Lähipäivinä Petroskoissa avataan Pioneerien palatsi. KUVASSA: Petroskoin 12:nnen vajaakeskikoulun VI "a" luokan pioneereja tutustumassa Pioneerien palatsin nähtävyyksiin palatsin taiteellisen ohjaajan ANATOLIJ GODAREVIN johdolla. (Foto — G. Ankudinov.)

Sotsialisman strojijoin nuori polvi

Nengomua zobottua lapsis i muamas, miittuine on meijän suures Sovetskois muas, ei ole enne istorii tiedänyh. Kapitalistitsheskolois mualois lapset nähtäh nälgiä gorjua, kävelläh i eletäh pakitshuksel, osobenno tämä koskou fashistkoloi mualoi kai naprimer Germanies, Italies i toizis mualois.

Kapitalistitsheskolois mualois lapsien elaijas ei zobottua pie ni ken, muamo i tuatto duumaijah omis lapsis, no hyviä elaigua hyö heilj itshe ei voija andua, libo hyö itshe nähtäh kurjuttu i nälgiä. Rabotsholoin lapsil i krestjuanoin lapsil kapitalistitsheskolois mualois ei ole dorogua utshivumizeh. Heih nishkoi shkolan veriät ollah salvas.

Meilj Sovetskois Sojuzas, kaikkien ruadairahvahien izän muas on lapsil annettu pravat utshivumizeh i ei vai yksistäh utshivumizeh no partie i praviteljstvu meijän lapsie i nuorizhuo avutetah utshivujes. Suurembi tshura lapsis i nuorizhos suaha stipendiedy, eletäh valmehis kodilois — internuatois. Hyvä on katshuo meijän lapsie. Heijän rozhil kävyy vessel muhahtus. Heilj ei ole ni midä pahua mieldy. Heijän osnovnoi i kaikkie vuazhnoimbi zaduatshu on hyvin utshivuo, suaha otsenkat kaikis predmietös otlitshno i tulla sotsializman strojijoin edu riädylöih, olla tiedoizie i kebjendiä ruaduo i suaha meijän muas kai rahvas yhtemmoizikse tiedoizikse kommunizman stroijijoikse.

Tämä trebovanie, zaduatshu äijät meijän shkolian utsheniekois ollah jo täl utshindu vuvvel vypolnittu. Meijän shkolis on suurennuh otlitshniekkoin lugu. Nämie nuorie rahvahie, kui i kaikil meijän ruadopaikoil, tiedäy kai shkola, kai utsheniekat, libo hyö ollah shkolan parahimbie rahvahie. Vot menimmö myö Mundärven lahten shkolah, kakras oli permen aigu i kyzyimmö lapsil: Ken teis kaikkie parembi täs shkolas opastuu? Vastavustu hätkie ei pidännyh vuottua. Rubei kuulumah kymmenie iänie, kudamat yhteh iäneh kirrattih: — Meijän shkolas paras utsheniekku on Averkijeva Klasha, hänel ei ole ni yhty predmiettua, kuduas olis otmetku alembi kui otlitshno, häi kaikkie predmettoi myö opastuu otlitshno. Häi opastuu nygöi jo kaheksandes kluasas. Toizennu meijän shkolas parahannu utsheniekkanu on Medvedev. Häi opastuu 9 kluasas, hänel tozhe potshi kaikis predmietois ollah otsenkat otlitshno. Tämän lizhäkse meijän shkolas ollah hyvät utsheniekat Vesalainen Kyllikki, Godarev Misha i vie äijy toizie utsheniekkoi. Voobshtem meilj kaikil shkoljniekoil on yksi mieli — opastuo hyvin i suurembi tshura meis tänä vuon jo opastuu hyvin — sanou meilj lopukse pieni nagrusuine tyttöine.

Vesselästi eläy meijän nuori polvi. Se utshivuu, shtobi astuo kommunizman strojijoin edu riädyloih tiedoizinnu i soznateljnoloinnu kommunizman strojijoinnu. I täs hyö annetah passibo meijän kommunistitsheskoil partiel i praviteljstval, kaikkien rahvahien ljubimoil rukovoditeljal i utshiteljan velikoil Stalinil.

T. L.

Kirjeenvaihtajien signaaleja

Kirjeenvaihtajamme O. M. kirjoittaa Matroosan baasalta seuraavaa:

Matroosan baasan tilitysosastolla, varsinkin hakkuupuolen konttorissa, ei pidetä erikoisen kiirettä työläisten tilien laskussa eikä selvittelyssä. Tästä puhuu se, että työläisten tilit ovat vielä huhtikuun alkupuoliskolta laskematta. Joskus tapahtuu siten, että koko tilityskortti häviää ja tällöin jää työläinen ilman tiliä sekä avanssia.

Kirjeenvaihtajamme O. Friman kirjoittaa:

Vilkan mekanisoidulla baasalla on jo v. 1934 tehty plaani Vilkajoen veden käytöstä käyttövoimana, mutta baasan johto on aliarvioinut tätä kysymystä, joten tämä on jäänyt tekemättä.

Keksijäin yhdistyksen ehdotuksen mukaan olisi paikan päällä Vilkassa voitu rakentaa vesiturbiini, jonka avulla voitaisiin kehittää sähköä. Mutta tätäkään ei otettu huomioon, vaan rakennettiin naftalla käypä sähkölaitos.

Kirjeenvaihtajamme H. H. kirjoittaa Perevalssin pirssalta:

Perevalssin pirssan sahan työläisten keskuudessa vallitsee juopottelua. Usein saapuvat työläiset humalassa työhön. Tätä vastaan ei työn johdon taholta ole ryhdytty taistelemaan. Brigadiirit sen sijaan, että taistelisivat epäkohdan poistamiseksi osallistuvat juopotteluun työn aikana. Asia vaatii pikaista parannusta.

Kirjeenvaihtajamme A. A. kirjoittaa Matroosan baasalta:

Siiri Rinne on Matroosan baasan yksi parhaita stahanovilaisnaisia. Hän koko talven työskenteli miehensä kanssa metsässä hakkuussa ja oli heillä parhaina päivinä hakkuutulokset 44 fm. Tästä huolimatta, vaikka Siiri on osoittautunut yhdeksi aktiivisimmaksi työläiseksi Matroosan naisista, ei häntä ole mitenkään huomioitu baasan johdon eikä ammattiliittojärjestön taholta. Tämä on baasan johdon taholta otettava huomioon.

Sama kirjeenvaihtajamme kirjoittaa:

Matroosan baasan puutavaran talviajon repeämään saattamiseksi oli yhtenä syynä se, ettei johdon taholta kiinnitetty mitään huomiota jäätien tekoon. Että enään ei tällaista uusiinnu on tämän vuoksi jo tänä kesänä valmistettava hyvät jääteiden pohjat.

Samoin oli yhtenä tekijänä repeämään se, että traktoristien keskuudessa oli heikko työkuri. Joskus kurittomuuden vuoksi traktoristit rikkoivat tiet ja saattoivat liikenteen tiellä pysähdyksiin. Nämä epäkohdat on huomioitava jo puutavaran kesäajossa, ja valmistautuessa talviajoa varten.

KIRJEENVAIHTAJIEN SIGNAALEIHIN VASTATAAN

"SEESJÄRVEN RAJONI UHKAA JÄÄDÄ KYLVÖSIEMENITTÄ"

Lehdessämme vk. 10 julaistuun kirjoitukseen "Seesjärven rajoni uhkaa jäädä kylvösiemenittä", tiedoittaa Karjalan Kulutuskooperatiivien liitto, että siemenet on saatettu rajoniin. Tämän lisäksi on rajonin kooperatiivijärjestölle luovutettu lisää yksi kuorma-auto ja annettu käyttövaroja.

---

laisia ja jotka juuri hänelle ovat sangen tarpeellisia, tarjoo rahaa, lupaa näiden tietojen saamisen jälkeen olla enempää vaivaamatta. Ja sitten kaikki menee kuin itsestään: ensimmäisellä kerralla "totellut" joutuu hyllysuolle, josta hän ei enää pääse poistumaan, koska on jo tahraantunut, ja hänestä tulee marionetti viekkaan spionin käsissä.

Päästäkseen lähempään ja tuttavallisempaan yhteyteen värvättäväksi asetetun henkilön kanssa, spionit käyttävät erilaisia keinoja. Usein kun talousmies matkustaa komennukselle tai kurorttiin, hänet vaunussa "tuntee" odottamattomasta tapaamisesta ilostunut värvääjä, jolla "osoittautuu olevan yhteisiä tuttavia" jne. Pitkän matkan varrella värvääjä tunnustelee kaikilta puolilta uhriaan, ottaa selville heikot kohdat ja alkaa punoa hämähäkinverkkoaan. Usein tässä tarkoituksessa käytetään hyväksi tapaamisia kurortissa, missä ajasta ei ole puutetta, missä on mahdollisuuksia kävelyihin, missä on helppo tavata erikoisen mielenkiintoisia ja avuliaita henkilöitä, jotka ensinäkemältä eivät herätä epäluuloja.

On tunnettu joukko tapauksia, jolloin spionivärvääjät hommaavat naiveille henkilöille vaimoja. Nämä vaimot ovat "herkkätuntoisesti" osoittaneet tavallista enemmän kiinnostusta miestensä työhön, urkkineet heiltä palvelussalaisuuksia. Saatuaan riittävästi ainehistoa saattaakseen "miehensä" poliittisesti huonoon valoon, tällainen vaimo on paljastanut korttinsa, kehoittaen päin naamaa "miehensä" menemään "oman" vakoilujärjestön suoranaiseen, hyvin palkattuun palvelukseen. Kaikilla ei ole ollut riittävästi rohkeutta pääsemään rehellisesti tällaisesta asemasta. Ja juuri tätä spionit ovatkin käyttäneet hyväkseen ja tehneet itsetiedottoman ja huolettoman uhrinsa isänmaansa kavaltajaksi ja petturiksi.

Mutta todellisuudessa jokaisella rehellisellä sovettikansalaisella on täydellinen mahdollisuus työntää luotaan spionien inhoittavat kiusaukset, vapauttaa itsensä hämähäkinverkosta, johon hänet on kiedottu, ja tuottaa hyötyä synnyinmaalleen, paljastamalla tungettelevat spionit. Tässä tarkoituksessa täytyy vain käsittää, että jokainen tehty virhe tai hairahdus, vieläpä raskas rikoskin, jos ne tunnustetaan eikä salata, vaan saatetaan sovettivallan elimien tietoon, on vähemmän raskas syy, kuin salainen sopimus isänmaan vihollisen kanssa ja spionitehtävien suorittaminen. Täytyy aina ottaa huomioon, että henkilö, joka on ryhtynyt sopimukseen ulkomaalaisen vakoilujärjestön kanssa, ei enää koskaan hallitse itseään, vaan hänet pakoitetaan vähitellen, alkaen viattomista tehtävistä, tulemaan aluksi spioniksi, sekä sitten vaaditaan ehdottomasti suorittamaan diversioita ja terroritekoja. Jos antaa spionille vain sormen, niin se ottaa haltuunsa koko uhrin loppuun asti ja tekee aikaisemmin rehellisestä henkilöstä petturin ja murhaajan.

Esimerkiksi näin kävi nuorelle insinöörille Stroiloville, joka tuomittiin viimeisessä trotskilaisten spionien oikeusprosessissa. Sovettivalta oli kasvattanut tämän henkilön, opettanut hänet, tehnyt spesialistiksi. Jouduttuaan spionien käsiin hän muuttui vähitellen isänmaan petturiksi, tuholaiseksi ja diversantiksi. Ollessaan komennuksella Saksassa saksalaiset spionit antoivat Stroiloville aluksi luettavaksi Trotskin kirjan, sitten alkoivat tarjota muuta vastavallankumouksellista kirjallisuutta ja lopettivat siihen, että alkoivat kiristää häntä, uhaten ilmiantaa sovettivallan elimille, käyttäen hyväkseen myöskin sellaista perustetta, että itse Stroilovin oleminen yhteydessä Bergin tyyppisen saksalaisen spionin kanssa jo riittää hänen saattamiseksi huonoon huutoon. Sen sijaan, että Stroilov olisi rehellisesti paljastanut juonet ja siten pelastanut itsensä niiden vainoilta, hän katsoi parhaammaksi vaieta hairahduksistaan, ja kun luvattiin olla ilmiantamatta häntä sovettivallalle, niin hän antoi Saksan vakoilujärjestölle allekirjoitetun lupauksen antaa sille sitä kiinnostavia tietoja sekä näin ollen joutui kokonaan kaikkine luineen ja ytimineen Gestapon kynsiin. Kun Stroilov palasi synnyinmaahansa, niin häntä ei enää jätetty rauhaan, vaan pakoitettiin harjoittamaan tuholaisuutta ja diversioita. Tällä tavalla Gestapo heitti sillan spioni Stroilovin ja Kuzbassilla olleiden trotskilaisten agenttien välille. Kuitenkin kaikille on selvää, että Stroilov olisi voinut karttaa spionipetturin ja diversantin halveksittua kohtaloa, ja vieläpä hän olisi voinut, jos olisi ajoissa paljastanut Gestapon agenttien katalat juonet, tuottaa hyötyä synnyinmaalleen ja jäädä sen uskolliseksi pojaksi.

Kun meidän sovettialueellamme spionien täytyy toimia sangen varovaisesti, karttaakseen kiinnijoutumista ja paljastumista meidän sovetti- ja puolueyhteiskunnallisuuden sekä Sisäasiain kk:n elinten taholta, niin omassa fasistisessa maassaan ne käyttäytyvät kyynillisesti ja tunkeilevasti sinne saapuneisiin sovettikansalaisiin nähden. Jo matkustaessa Puolan tai Saksan alueen kautta, juniin asetetaan sovettikansalaisille matkakumppaneita, jotka kaikin keinoin koettavat tunnustella heitä ja kaikilla verukkeilla vetää verkostoihinsa.

Useat tapaukset tosielämästä osoittavat, kuinka valppaina tulee olla meidän insinöörimme, talousmiestemme ja muiden henkilöiden, jotka matkustavat asialle ulkomaille, etteivät joutuisi ulkomaalaisen vakoilun viekkaasti asettamiin verkostoihin.

Muuan sovettityöntekijä "L" päätti ulkomaille saavuttuaan opiskella ulkomaalaista kieltä. Hän antoi lehteen ilmoituksen, että etsii opettajaa. Hänen saamiensa monilukuisten kirjeiden joukossa oli yksi kirje, missä sen kirjoittaja kertoi liikuttavasti raskaasta aineellisesta asemastaan, nimittäin: eräs opettajatar, joka on kolmihenkisen perheen ruokkija, pyytää olemaan tekemättä lopullista ratkaisua muihin opettajiin nähden, ennenkuin henkilökohtaisissa neuvotteluissa tulee vakuutetuksi, että tämä opettaja kielitaidoltaan ja opetusmetoodiltaan ansaitsee etusijan kaikkiin muihin nähden. "L" oli poikamies, tovereiden keskuudessa häntä pidettiin hyvänä puoluemiehenä, yhteiskunnallisena toimitsijana, elintavoiltaan vaatimattomana henkilönä. Vaikka hänen työalansa olikin laadultaan teknillistä, niin se oli sangen vastuunalaista, sillä työn luonteen mukaisesti hän tunsi paljon tärkeitä valtion salaisuuksia. "L" vastasi suostuvansa ja pyysi "puutetta kärsivän" opettajan saapumaan hänen luokseen neuvottelemaan. Määrättynä aikana ilmestyi nuori, 26-vuotias, kaunis tyttö, joka nimitti itseään Maryksi ja jo ensimmäisessä keskustelussa lumosi "L:n" vaatimattomalla ulkomuodollaan ja järkytti hänet jutullaan raskaasta aineellisesta asemastaan

Alkaneet oppitunnit tapahtuivat "L:n" asunnossa muutamien kuukausien ajan normaalisesti. Tänä aikana "L" tuli ystävällisiin suhteisiin opettajattarensa kanssa, alkoivat yhteiset kävelymatkat kaupungin ulkopuolelle, käynnit kinossa jne. Suhteet muodostuivat yhä ystävällisemmiksi. Koko yhteisten oppituntien aikana Mary ei kertaakaan tehnyt minkäänlaisia kysymyksiä, jotka olisivat saattaneet herättää epäilystä. Politiikan kysymyksistä hän oli vähän perillä, vaikkakin sanoi, että hän on salassa äidiltä, joka on fanaattisesti uskovainen nainen, lukenut kirjoja Sovettiliitosta ja epäilemättä hän kannattaisi bolshevikkien katsantokantoja, jos hänellä olisi enemmän vapaata aikaa. Eräänä iltana tavallisen oppitunnin aikana Mary tunsi voivansa huonosti. Hän pyysi kutsumaan lääkärin — kaukaisen sukulaisensa "N:n". Lääkärin tuloon mennessä Mary alkoi voida vielä huonommin, hänet täytyi asettaa sohvalle. Saapunut lääkäri totesi hänellä olevan ankaran väsymyksen ja sydämen toiminnan heikkenemisen. Lääkäri antoi pulvereita, sanoi, että hän rauhoittuu pian ja nukahtaa, kehoitti "L:ää" olemaan häiritsemättä Marya, antamaan hänen maata levossa vähän aikaa, sekä sitten lääkäri poistui. Tunnit kuluivat, Mary ei herännyt, ja kun kello läheni kolmea yöllä, niin "L" päätti, että vaikka Mary heräisikin, niin tähän aikaan ei enää ole sopivaa päästää häntä asunnosta. Väsynyt "L" pian nukahti itsekin. Herättyään aamulla "L" ihmeekseen ei löytänyt Marya sohvalta, hän ei myöskään ollut koko huoneustossa. Hän oli vielä enemmän ihmeissään, kun ei löytänyt asuntonsa paraatikäytävän eikä sivukäytävän avaimia. Avaimet olivat hävinneet, ja vaikka "L" kuinka etsi niitä, niin ei voinut löytää. Täytyi telefoonitse kutsua viilari särkemään lukon. Sen sijaan, että "L" olisi lähtenyt tovereidensa luo ja kertonut tapahtuman, hän alkoi pelätä, että joku ei uskoisi, että asiat ovat niinkuin hän kertoo, vaan että hänen ja Maryn välillä olisi tapahtunut jotain, että kukaan ei usko juttuun ja hävinneisiin avaimiin sekä että kaiken tapahtuman tuloksena hänestä aletaan puhua, kääntämään toisinpäin tosiasiat ja voi alkaa juttuja, joista ei ole odotettavissa mitään muuta kuin ikävyyksiä. "On vaiettava, — päätti "L", — eihän paitsi minua kukaan muu tiedä mitään." Juttu olikin siinä, että "L" ei epäillytkään, että vastavakoilujärjestö, jonka agenttina Mary oli, oli rakentanut kaikki suunnitelmansa juuri siihen psykoloogiseen hetkeen, että "L" pelkää kertoa kenellekään Maryn yöpymisestä asunnossaan, avainten häviämisestä ja särjetyistä ovista.

Kun oli kulunut jonkun aikaa ja "L" oli jo alkanut unohtaa tapahtuman, niin eräänä iltana hänen luokseen asuntoon ilmestyi tuntematon henkilö, joka esitti itsensä paikallisen vastavakoilun agentiksi ja sanoi, että vastavakoiluosaston päällikkö on antanut hänen tehtäväkseen tavata hänet ja neuvotella siitä, mikä oli tapahtunut hänen ja Maryn välillä. Agentin sanojen mukaan Mary oli jättänyt vastavakoiluosastoon ilmoituksen, että hänen oppilaansa — sen ja sen ulkomailla olevan sovettilaitoksen työntekijä, jolle hän oli antanut oppitunteja monta kuukautta ja joka oli käyttäytynyt säädyllisesti, oli viimeisen oppitunnin aikana tarjonnut hänelle teetä ja leivoksia. Syönnin aikana hän tunsi päänpyörrytystä. "L" kutsui lääkärin, joka antoi hänelle pulveria. Pulverien nauttimisen jälkeen hän tunsi voivansa vähän paremmin ja nukahti. Yöllä hän äkkiä heräsi jostakin painosta ja ankarasta fyysillisestä kivusta. Tultuaan tuntoihinsa hän näki vieressään sohvalla "L:n", joka muka yritti raiskata hänet, jonka yhteydessä oli sadistisia kidutuksia ja "L" puri häntä vähintään 15 paikasta. Jonkun aikaa kestäneen vastarinnan jälkeen hänen onnistui tempautua irti ja paeta toiseen huoneeseen. Mutta sielläkin "L" sai hänet kiinni, ja taistelu heidän välillään uusiintui. Joutuessaan ulospääsemättömään asemaan, Mary sieppasi pöydällä olleen suolakupin ja heitti sen "L:n" silmille. Peläten, että "L" mielettömässä tilassa ollessaan tulee häntä ajamaan takaa, Mary pakeni ja sulki huoneuston paraati- ja sivukäytävän. Ilmoitukseensa oli Mary liittänyt avainkimpun ja todistuksen tohtori "P:ltä", joka oli kutsuttu "L:n" asuntoon ja joka vahvisti, että "L" oli suostutellut häntä olemaan viemättä Marya kotiin ja mieluummin jättämään hänet hänen asuntoonsa. Todistuksessa tohtori osoitti, että seuraavana päivänä Mary saapui hänen luokseen ankarassa mielenhäiriössä ja hänen ruumiistaan löytyi 15 puremahaavaa, joista vuoti verta.

Kuunnellessaan agenttia "L" oli jo sellaisessa mielentilassa, ettei voinut koota ajatuksiaan. Yhden hän alkoi selvästi käsittää, että hän on kuilun partaalla ja kokonaan tuon hänelle tuntemattoman henkilön vallassa. Hän ajatteli ainoastaan omaa pelastustaan, käsittämättä, että ainoa tie on lähteä ja kertoa kaikki läheisille ystävilleen, mutta toinen

(Jatk. seuraavassa no:ssa)



KUVASSA: tasavaltalaisen Espanjan nuorisoliittolaistyttöjä opiskelemassa sotatietoa. (Sojuzfoto.)

Espanjan rintamilta

(TASS'in telegrammien mukaan)

Biskajan rintamalla italialaiset ja kapinalliset sotajoukot, saatuaan lisävoimia, toukokuun 6 päivänä lentokoneiden ja tykistön avustamina järjestivät uuden hyökkäyksen tasavaltalaisten asemia vastaan Berneon piirissä ja Rigoitio-Durangon osalla. Kiihkeitä taisteluja käydään edelleenkin.

Käyttäen hyväkseen murtomaata tasavaltalaiset pidättävät hyvin varustettujen kapinallisten ja italialaisten sotajoukkojen hyökkäystä, tuottaen niille suuria menetyksiä.

Lugastietan piirissä (Bilbaon koillispuolella) tasavaltalaiset löivät takaisin kapinallisten hyökkäyksen, siirtyivät vastahyökkäykseen ja valloittivat kukkulan, jolla on suuri strateginen merkitys.

Interventtien lentokoneet koko toukokuun 6 päivän lentelivät tasavaltalaisten asemien ja lähimmän selkäpuolen yllä. Bilbaon yllä interventtien lentokoneet näyttäytyivät 12 kertaa. Suurta tuhoa interventtien lentokoneet aiheuttivat Mugian kaupungissa. Siviliväestön keskuudessa on uhreja. Rigoition piirissä tasavaltalaiset pudottivat alas kapinallisten yhden hävittäjälentokoneen.

Asturian rintamalla kapinalliset toukokuun 6 päivänä avasivat voimakkaan tulen tasavaltalaisten asemia vastaan San-Lasarin piirissä (Oviedon kaupungin eteläosa), siirtyen sittemmin hyökkäykseen. Tasavaltalaisten voimakkaan tulen alta ne olivat kuitenkin pakoitettuja perääntymään, kärsien suuria menetyksiä.

Keskisellä rintamalla tasavaltalaiset räjähdyttivät Carabanchelissa kapinallisten hallussa olevan rakennuksen alla olleet miinat. Useita rakennuksia tuhoutui. Kapinalliset menettivät 300 miestä.

Jaramajoen piirissä tasavaltalaiset joukot ovat lyöneet takaisin kapinallisten hyökkäyksen Arganda del Rein sillalla.

Toukokuun 6 päivänä kapinalliset tuloksetta yrittivät katkaista Madridista Valenciaan johtavan tien. Koko aamun jatkuneen pommituksen jälkeen kapinalliset alkoivat hyökkäyksen Piulavuoren luona. Neljä tuntia kestäneen taistelun jälkeen kapinalliset olivat pakoitettuja perääntymään lähtöasemiinsa.

— ✫ —

Keskirintamalla on kapinallisten tykistö pommittanut Madridia. Vakavia vaurioita ei ole.

Tajo-joen rintamaosalla ovat kapinalliset tehneet hyökkäyksen, mutta hyökkäys on torjuttu. Tasavaltalaisten panssarijuna on ampunut kapinallisten selkäpuolen joukko-osastoja.

Biskajan rintamalla ovat tasavaltalaiset torjuneet useita kapinallisten hyökkäyksiä. Italialainen brigadi "Mustat nuolet", mukanaan 16 tankkia, hyökkäsi toukokuun 7 päivänä puolenpäivän jälkeen tasavaltalaisten asemia vastaan Truendin vuorisolassa. Tasavaltalaiset vastasivat konekivääri- ja tykkitulella. Hyökkäys torjuttiin. Interventit jättivät taistelukentälle 3 viottunutta tankkia.

* * *

Tasavaltalaiset lentokoneet ovat ajaneet pakoon kaksi vihollisen lentokonetta, jotka yrittivät hyökätä espanjalaisia kauppalaivoja seuranneiden miinaveneiden kimppuun.

Ulkomaan kroniikkaa

— Varsovaan ovat saapuneet sovettiviulutaiteilijat Lisa Gilels, Busja Goldstein, Misha Fichtengolz ja Maria Kozolupova sekä professori Jampolskij ja pianisti Djakov. Toukokuun 8 päivänä Lisa Gilels ja Busja Goldstein antoivat konsertin Varsovan konservatoriossa. Toukokuun 9 päivänä he esiintyvät Lodzissa.

— Toukokuun 8 päivänä saapui Danzigiin Saksan propagandaministeri Göbbels. Hänen matkansa on yhteydessä Danzigin "unifikatsioon" täysin saksalaiseen malliin. Göbbelsin matkan muodollisena syynä on hänen osallistumisensa Saksan fasistisen puolueen paikallisen järjestön edustajakokoukseen.

VIIME TIEDOT

Barcelonassa järjestys palautettu

Paris, 8 toukok. (TASS). Havas tiedoittaa, että Barcelonassa on järjestys palautettu. Raitiotieliikenne on jälleen alkanut miltei kaikissa kaupunginosissa, myöskin keskuksessa. Kaupungissa on rauhallista. Kaduilla on vilkas liikenne.

Konfliktin ratkaisu saavutettiin toukokuun 6 päivän illalla käydyissä neuvotteluissa hallituksen ja "Kansallisen työn konfederatsion" ja "Yleisen työväenliiton" välillä. "Kansallisen työn konfederatsion" ja "Iberian anarkistien federatsion" radioasemat toimivat koko yön, tiedoittaen työläisille toimenpiteistä järjestyksen palauttamiseksi. Puolen yön aikaan annettiin "Kansallisen työn konfederatsion" ja "Yleisen työväenliiton" tiedonanto, jossa näiden järjestöjen jäsenet käsketään viipymättä ryhtymään jälleen työhön.

Aamulla ilmestyivät kaikki sanomalehdet.

Virallisten tietojen mukaan uhrien lukumäärä nousee 200 kuolleeseen ja 400 haavoittuneeseen.

Juutalaisvaino Saksassa

Berlin, 8 toukok. (TASS). Valistusministerin määräyksestä on koko Saksassa kielletty ottamasta tohtoritutkinnon suorittamiseen juutalaisia ja antamasta heille tohtorin arvoa.

Prest tuomittu yli 16 vuodeksi

New York, 8 toukok. (TASS). Rio de Janeirosta (Brasilia) saapuneiden tietojen mukaan niinkutsuttu "Yhteiskunnallisen turvallisuuden tuomioistuin" on tuominnut Louis Carlos Prestesin 16 vuodeksi 8 kuukaudeksi jå Arthur Evertin 14 vuodeksi vankeusrangaistukseen.

Elävyttiä uskomizenvastainen ruado

Eksploatatorskoloin kluasoin häviämine, sotsializman valdah astumine, suurien rahvasjoukkoloin jumalan uskomizespäi iäres lähtemine, uskomizen sluavijoin avtoritietan langiemine, pani kiriköt i uskomizen sluavijat duumaimah uuzie metoodoi i etshimäh toizie dorogoi, shtobiku vie kerdu hengähtiäkseh i ruveta Stalinskoin Konstitutsien ual puhtahakse suaduo ilmua liguamah.

Stalinskoin Konstitusien andamua oikevuttu, kaikkien grazhdanoin uskondukuljttien harjoittamizel, uskondan sluavijat poljzuitahes sil piälitshi rajoin. I poljzuitshemine se rodiihes kluassuvierahien rukovodstvan ual, kuduat konjeshno tahtotah ruadua pahua. I Konstitutsien andamien pravoin znatsheenii hyö kiätäh omah poljzah i meijän yhteisty nouzemistu vastah. Tädä selitetäh erähät primierät.

Sorokan rajonan Sum-Posadan kylän pappi tuldua kerähmöl, kudai oli posvjatittu Konstitutsiel, vyskazhiihes i otmietti "Konstitutsien voskresninduznatsheenien niil, ken enne oli lishitty pravois".

Kantalahtes mennyön vuon dekabrjankuul oli laskiettu pagin siit, shto Stalinskoin Konstitutsien utverdittuo i uskondan sluavijoil pravoin annettuo, gosudarstvu andau djengusummat kirikkölöin uuvvessah kohendamisekse i rubieu maksamah pappiloil zhualovennjan. Siezhe kaikes Sojuuzas olevan peerepiskan aigah oldih paginat, shto se ken luvettelijal sanou, shto uskou jumalua, roitehes pandu kartotshnoil systeemal i työtty Sojuuzan loittozih tshuppuloih.

Nivastroil (Kandalahten rajon) jumalan uskojat vietäh agitatsiedu lapsen suamizen kibuttomakse suamistu vastah, sanallen kohtuizil naizil, shto lapset, kuduat roitahes kivuttah, terväh kuollah i naizie kibuttomakse suamine kaletshiu.

Anuksen rajonan Tuuksan pappi Uhotshij poljzuithes ymbäristön akoin ies suurel avtoritietal, hänen lyö akat käydih suures pyhäs — pyhie sanomah. 20 kilometrinpiäs elläjät Videlen akat.

Täs vie ni lähes loppunsuate ei ole luveteltu kaikkie primieröi, midä elähes jumalan uskojien i tämän ruavon sluavijien keskes.

Midä tämä dokazhiu? Tämä dokazhiu sidä, shto meijän obschestvennoit organizatsiet uspokoittihes sil, shto alus suate suadih soznaatjeljnoi rahvas jumalan uskomizes iäres i buiteku djo nygöin ni mittustu ruadua djällel ei djiännyh. Tämän rinnal hyö unohtettih se, shto tiädämätöi rahvas enämbäl libo vähembäl diädih endizien uskondan sluavijoin ohjattavakse, a uskondan sluavijat omie oruuzhieloi ei heitetty i — käzie ristah pandu. I vot tämän täh i tvoritahes vie nengomat dielot.

Uspokojimistu kaikkie enämbäl podtverzhdaitshou se, shto daazhe Karjalan voinstvujushtjoloin bezbozhniekkoin Sojuzu (SVB), oblastnoi organisatsie itshestäh kuoli i hävii viestittäh. Tämä dokazhiu vie i sen, shto daazhe meijän ylembät organizatsiet kui Narkomproosu katettihes spokoino otdjualoih ual i käit ristas viertih muate.

Vie suurembie i pozornoimbie faktoi vuattamattah pidäy lopulgi ottuakseh uskonduvastaizen ruavon naluadimizen puoles. I Leninin sanoin: "bortshuitshemine jumalan uskomistu vastah — on bortshuitsemistu sotsializman puoles" vuazhnovus pidäy lopulgi ellendiä sendäh, shto löydyy klassovoi vihaniekku, se ei ole loppuhsuate hävitetty, se eläy i oksendau min vai ehtiy osoobenno suaduo omah puoleh kannattamah tiedolois djällel djiennyön rahvahan, kudamankel se kaikel väil toruau meijän edehpäi menemistu vastah.

Djällel djäi ruattavakse libo Kareljskoin Sojuz voinstvujushtjoloin bezbozhniekoin oblastnoin organizatsien uuvvessah organizuitshemine, libo täl dielol spetsialjnoin ihmizen suamine, kudai djogapäiviä ohjuas bezbozhnoloin organizatsieloin, ruaduo instrukstiiruitshis niidy, provieris niilöin ruaduo i avuttas metodiitsheskoloil njevvoloil. Muuten jumalan uskomizen vastaine ruado diäy samotjokan ual i muutuhes kustarshtinakse.

Tämän ruavon naluadimizel pidäy ylembälpäin interesuijakseh i VKP(b):n Oblastnoin komitietan i Karjalan Narkomprosan i paikanpiel, kylis i rajonois — RONO:loin i raikoompartieloin. Kluuburuavos tozhe pidäy ottuakseh Sojuz voinstvujushtjoloin bezbozhniekoin jatsheikoin organizuitshemizes i niih tshlenoin suamizes i täyzil askelil lähtie kazvattamah rahvastu siit mieles, shto ni mittuamas jumalua ole ei, i kishkuo jumalan sluavijois se maksu, mil hyö peitellähes jällel jiännyisimbien rahvahien ies.

G. M.

Koulujen, synnytyslaitosten, lastenseimien ja -tarhojen rakennustöiden kulusta Karjalan ASSR:ssä

Rakennusobjekti	Teknillinen valmistuneisuus %%:ssa toukok. 1 p. mennessä	Rakennustöiden vastuunalainen johtaja
I. KOULUT		
1. Petroskoin keskikoulu	41	Rubanets.
2. Kantalahden keskikoulu	4	Sokolov.
3. Kantalahden vajaakeskikoulu	8,0	Varlatshev.
4. Kemin vajaakeskikoulu	1,5	Vasiljev.
5. Puutosin vajaakeskikoulu	6,0	Florinskij.
6. Aunuksen vajaakeskikoulu	12	Prokofjev.
II. LASTENTARHAT		
1. Petroskoin lastentarha, Kirovinkatu	64,5	Zadorozhnyi.
2. Petroskoin lastentarha, L. Tolstoinkatu	50,5	Polubotko.
III. SYNNYTYSLAITOKSET		
1. Petroskoin	76	Kiselev.
2. Kantalahden	97	Sokolov.
3. Sorokan	4	Tsvetkov.
IV. LASTENSEIMET		
1. Petroskoin (kivinen)	84	Tsaplin.
2. Kontupohjan (kivinen)	83	Silin.
3. Sorokan (kivinen)	64	Tsvetkov.
4. Kemin (kivinen)	23	Vasiljev.
5. Karhumäen (puinen)	98	—

Kuten tiedoissa nähdään tapahtuu synnytyslaitosten ja seimien rakennustyöt edelleen kilpikonnantempoilla. Terveysasiain kansankomissariaatti ei ole ryhtynyt toimenpiteisiin poistaakseen ne syyt, jotka jarruttavat Sorokan seimen rakennustöitä: ei ole tähän mennessä lähetetty rakennuspaikalle vesijohtojen projektia. Ei ole lähetetty rakennukselle kattotarpeita, alapasteria eikä tarvittavia rautaosia. Kemin seimen rakennustöitä suoritetaan myöskin erittäin hitaasti, sillä Kemin kaupunkisovetti ei johda rakennustöiden kulkua.

Karjalan valtion suunnittelukomissi.

Bek tahtou syvvä piälitshi miäräs

Kaikin myö tiijemmö sen, shto näljgy tulou suurembaksii siit, konzu myö zavodimmo syvvä. Berlinän putjovkua myö Buharestaspäi tulluh Poljshan inostrannoloin dieloloin ministru söi äijän diplomatitsheskoloi zavtrakkoi. Nämien zavtrakkoin kavoti herru Bek udovletvori ei vai yksistäh oman fizitsheskoin syöndy tahton, no häi udovletvori hänen omien berlinskoloin kattajien syöndy halun. Rumynsko-poljskoi sojuzu, kudai oli solmittu vuonnu 1922 gaziettoin kirjutuksen mugah on "syvendetty i levendetty". Miittuh puolehpäi matkai tämän sojuzan levendys, ga myö voimmo arvata jo yhtesen mugah, shto on azuttu reshenii shtobi uvvistua poljskoin i rymynskoin generualjnoloin shtuaboin sotrudnitshestvu. Svedeniet, kudamat on petshatoittu frantsuskolois gazietois sanotah, shto Bek dobeitshih sidä shto Rumynie ei tule podpishimah toine toizel avuttamis paktua ei Tshehoslovakien eigo Frantsienkel.

Buharestaspäi Bek tahtou ajua Rimah. Tiä händy vuotetah ei pienembät diplomatitheskoit zavtrakat i bankiet, kudamien aigah tulou azetettu voprossu muga, shtobi täyttiä Italian syöndy tahtot. Jo Buharestas olles Bek täytäy Gitleran prijuateljoin syöndy tahtou Rumynien i Italien välil dogovoran podpishimizes. Se ei ole vie tietos, miittumat uspehat ollah täl toizel porutsheniel, no tietois on vai se, shto syöndy tahto, apetittu kazvoi.

Tulluizien telefon tiedoloin mugah Bek Buharestas olles luadi zajavlenien italjanskoin agenstvan Stefanin predstaviteljal. Tämä zajavlenii ozuttau kui loitos mennäh Bekin i hänen rimskoloin i berlinskoloin prijuateljoin pluanat. Bek triebuitshi Ligi natsien ustuavas revizien pidämisty sil osnovaniel, shto Ligi natsien ustuavan luadijat ei voidu nähtä eri europeiskoloin mualoin evoljutsiedu eri mualoin katshondu kannas". Ligi natsien ustuavu konetshno vuonnu 1919 ei voinnuh nähtä tämän aijan näljgäizien hukkien, germanskoloin i italjanskoloin agressoroin ulvondua i syöndy tahtuo. No dazhe i net garantiet, kudamat ollah Ligi natsien ustuavas rauhan säilyttämizeh näh, meshaijah fashistkoloi zahvatniekkoi, kudamat täl kerdu pajistah tädä dieluo Bekin suun kavoti. Omal zajavleniel herru Bek tahtou luadie ylen äijän i panna "i" edeh totshkat. Hänen matku Varshuavah, Buharestah, Rimah presleduitshou ei vai Pienen Antanta levitysty, Tshehoslovakien okruzhimistu i neartraljnoin blokan azumistu, toizin sanottunu semmoizen blokan sojuzan azumistu, kudai heikendäy Frantsien sojuzniekan vostotshnois puoles Europpua i rubieu grozimah SSSR:n granitsoi. No Bekin zaduatshannu on azuo sojuuzu, blok sih varoi, shtobi oslabie Ligi natsien ruado, likvidiiruija ne besopasnosti garantiet, kudamat voibi andua Ligi natsien ustuavu.

Bekin paginat zagranitsas poderzhivaitahes Poljshan muan sydämes fashistkoloin piljsutshiekkoin tuulovishan liikkumizel, ihankui zakuazua myö poljskoit fashistkoit gazietat nostettih ulvondu "Kominternan zagovorua" vastah Poljshas. Poljskoi ohranku ylen terväizeh pastaldi basnjan siit, shto butto kui 8 päivänny apreljankuudu oli Kominternan taino zasedanii, kus luajittih, reshenii terroristitsheskoloin, tapandu aktoin luadimizes vastah administratsien predstaviteljoi i politsieloi vastah. Poljshah, lizhiäy ielehpäi poljskoi ohranku — on työtty kaksi kolme kymmendy hengie Kominternan agentoi, kudamat ollah ulitshu bojuloin i politseiskoloin bojuloin vastaizet, spetsialistat". Vähänpotshtjonnoit gazietat kirjutetah iellehpäi, shto Poljshah työtäh oruuzhiedu. Tämä brodindu javlenii poljskoloin gaziettoin redaktoroil ei ole enzikerdaine. Kai tämä olis nagrettavu... kui tämä ei olis nengoine petshaljnoi gnusnoi dielo... Yhtel puolelpäi tämä kampanii oli tiähtätty sih nishkoi, shto esliku pervoin maijah aigah poljskoit rabotshoit i krestjuanat uskaldettanes hotj vähäizel ollah vastah pomeshiekkoi i burzhuloi i lähtietänneh demonstratsiel i oldaneh vastah heidy kudamat myvväh Poljsah nezavistmostie pienil palaizil i optom tukkukaupal, ga tulou verine ottelu. No toizel puolepäi tämä kampanii on tiähtätty heijän muan ulgopuolel, vastah Sovetskoidu Sojuzua, i hyö pajatetah muga, shto bombat i vintofkat kiänytäh Moskovan agentoi vastah.

Täspäi näimmö, shto Bekin zajavleniedu pietetäh varshavskoit agentat. Ei ylen ammui yksi frantsuskoi zhurnalistu mustutti poljskoloil politikoil, shto lähetes kolmattu imperiedy lähel, Poljshu lähenöy nelländen kerran jagoh. SSSR:n piäl napadimine on yle riskovannoi dielo, tämä zavodita ellendiä Berlinäs. Poljskoit paanat voijah jouduo germanskoloin zahvatniekkoin syödäväkse, kudamie täl kerdu herru Bek tahtou syöttiä toizien nishkal.

"Pravdan" mugah: **S. L.**

Uskonnonvastaisia piirejä

Kemin rajonissa on elpynyt Taistelevien jumalattomien liiton perusjärjestöjen työ.

Nyt jumalattomat ovat alkaneet voimistuttaa työtänsä. Järjestetään piirejä ja liiton orgbyroja.

Joku aika sitten sahalla N:o 1 järjestettiin orgbyro, johon valittiin parhaita nuorisoliittolaisia. Orgbyron puheenjohtajaksi vahvistettiin nuorisoliittolaispropagandisti **Fedor Zavjalov**. Piirejä on järjestetty myöskin Letnjaja Reka kylään ja ratapölkkysahalle.

Taistelevien jumalattomien liiton rajonineuvosto on jo järjestänyt luentoja teemasta "Stalinilainen Konstitutsio ja uskonnonvastaisen propagandan tehtävät". Kemin keskikoulun oppilaille pidetään luentoja "Maan luomisesta". Luentoja kuunnellaan hyvin suurella mielenkiinnolla.

A. Rovkov.

Päätämme kiitettävästi oppivuoden

Toukokuun 20 p. alkavat kouluissa kevättutkinnot. Parhaillaan valmistautuvat oppilaat tähän oppivuoden tärkeimpään vaiheeseen. Jokainen oppilas haluaa saavuttaa tutkinnoissa mahdollisimman hyvät tulokset. Luokkien kiitettävät oppilaat kulkevat etumaisina tutkintoihin valmistautumisessa. Heistä voivat ottaa oppia kaikki toiset oppilaat. Alla julkaisemme Suojun vajaakeskikoulun alempien luokkien kahden kiitettävän oppilaan kuvat, jotka valmistautuvat kevättutkintoihin tunnuksella: **Kaikissa aineissa kiitettävä.**



KUVASSA: I "a" luokan kiitettävä oppilas GENJA JUNIN. (Foto — G. Ankudinov.)



KUVASSA: kiitettävä oppilas LIZA LEDINA. (Foto — G. Ankudinov.)

FYYSKULTTUURI JA URHEILU

Yleisliittolaisessa fyysillisen kulttuurin ja urheiluasiain komiteassa

● Yleisliittolaisen fyysillisen kulttuurin ja urheiluasiain komitea on vahvistanut yleisliittolaiseen kategoriaan kuuluvien painituomarien kokoonpanon, johon kuuluvat: ansioituneet urheilumestarit V. Ivanov ja A. Katulin, A. Pustovalov, B. Tshesnokov, J. Haidin, G. Kurdov (kaikki Moskovasta), I. Wexler, N. Ustinov (Leningradista), P. Aleksejev (Donin Rostovista), J. Kokko (Petroskoista), ansioitunut urheilumestari D. Gorin, S. Zaits, A. Gonzha (Kievistä), ja I. Kantsheli (Tbilisistä).

● On vahvistettu järjestys urheiluvälineiden maksuttomasta antamisesta fyyskulttuurikoille. Urheiluvälineitä voivat käyttää maksuttomasti urheilumestarit ja ensiluokan urheilijat, sekä myöskin fyyskulttuurikot, jotka osallistuvat joukkueiden kilpailuihin vähintäin alueiden mittakaavassa.

● On vahvistettu kaikkien urheilualojen urheilijain yhtenäinen luokittelu: SSSR:n urheilumestari (vahvistaa yleisliittolainen komitea), SSSR:n ensimmäisen luokan urheilija (vahvistaa urheilun pääinspektsia), SSSR:n II ja III luokan urheilijat (vahvistavat paikalliset komiteat). Urheilumestari säilyttää nimityksensä elinikäisesti. Muihin luokkiin kuuluvien urheilijoiden on toistettava luokitus kahden vuoden kuluessa. Muussa tapauksessa he siirtyvät alempaan luokkaan.

"Krasnyi sport".

TAPAHTUMIA

● Huhtikuun 6 päivästä huhtikuun 14 päivään asti Kontupohjassa suoritti tihutöitään keskitysleiriltä karannut eräs Pjotr Kamyshov, tehden sillä ajalla yhteensä 8 varkautta. Kamyshovilla oli tarkoitus varustaa itsensä asianomaisilla todistuksilla ja siinä tarkoituksessa kähvelsi hän lespromhoosista nurkkaleimasimen, kansanoikeudesta pyöreän leimasimen. Eräälle kansalaiselle oli hän esittänyt uhkavaatimuksen rahan lähettämisestä. Kirjeessään NKVD:n elimille ilmoitti hän ettei joudu enää kiinni.

Kuitenkin huhtikuun 14 päivänä joutui hän kiinni Kontupohjan RK:n toisen sihteerin asunnossa. Kuulustelussa ilmoitti itsensä Zotoviksi, mutta osottautui olevan keskitysleiriltä karannut Pjotr Kamyshov.

● Huhtikuun 29 päivän illalla varkaat särkivät asemalla ORS:in ruokalan vaatenaulakon ikkunan ja tunkeutuivat siitä sisälle mutta juuri sillä hetkellä joutuivat etsivän miliisin koiran yllättämiksi. Toinen varkaista osoittautui Mihailovskij-Bosoreviksi, joka aikaisemmin on jo kahdesti tuomittu varkaudesta.

● Toukokuun Ensimmäisen juhlakulkueen aikana Ison Mäenrinnekadun taloon N:o 14 kansalaisen Komlevin asuntoon tunkeutui ikkunan kautta varas, vieden miehen ja tytön palttoon. NKVD:n miliisiosaston etsivä pidätti varkaan, ja osottautui se Puutosin rajonista kotoisin olevaksi Ivanov-Maselskiksi.

Varastetut esineet ovat palautettu omistajilleen ja joutuvat varkaat lähipäivinä vastaamaan teoistaan kansanoikeuden edessä.

"Punaisen Karjalan" toimitus

Kuluvan vuoden huhtikuun 29 päivänä "Punaisessa Karjalassa" julkaistiin kirjoitus "Kivilouhimo", jonka kirjoittaja nimimerkillä A. J. esittää paljon esimerkkejä sallimattomasta suhtautumisesta punanurkan työhön. Tarkastettaessa asiaa paikanpäällä, kirjoituksessa esitetyt faktat osottautuivat oikeiksi. Tämän yhteydessä on sanottava, että punanurkkaa ei kuitenkaan voida syyttää huonosta kinopalveluksesta, koska syy on Karelkinossa. Punanurkka on solminut Karelkinon kanssa sopimuksen, mutta viimeksimainittu kahteen kuukauteen — maalis- ja huhtikuussa — ei ole palvellut työläisiä selittäen, ettei ole kinomekanikkoa. Tämä ei tietenkään ole pätevä syy. Karelkino osoittaa selvää selkärangattomuutta laitakaupungin palvelemisessa.

Edelleen haluan sanoa A. J:lle. Kun hän kuvasi kaikkia punanurkan työssä olevia puutteellisuuksia, niin huomioiko hän puolue- ja nuorisoliittojärjestöjen osuuden työn järjestämisessä? Ei! Hän ei sitä ollenkaan huomioinut. Puolue-, nuorisoliitto- ja talousjärjestöt eivät lainkaan kiinnitä huomiota punanurkan työhön. Olen sitä mieltä, että kulttuurijoukkotyötä on johdettava puolue-, nuorisoliitto- ja ammattiliittojärjestöjen.

Tähän mennessä ei ole toiminut yksikään piiri. Ottakaamme vaikka jumalattomien piiri. Tällä alalla nuorisoliittolaisten pitäisi olla alkuunpanijoita, mutta asian hyväksi ei ole tehty mitään.

Kaikkien kirjoituksessa mainittujen epäkohtien poistamiseksi kaupungin valistusosasto on ryhtynyt seuraaviin toimenpiteisiin.

Tov. Larjkin vapautetaan punanurkan hoitajan tehtävistä ja punanurkan hoitajaksi lähetetään palkallinen työntekijä.

Toukokuun 12 päivänä järjestetään nuorison kokous. Kokouksen työjärjestyksessä tulee olemaan kysymys kulttuurijoukkotyön järjestämisestä kevät- ja kesäkaudella ja punanurkan neuvoston vaalit.

Ammattiliitto-organisaattorin tehtäväksi on annettu huoneuston kulttuuriseen kuntoon saattaminen, kukkien, veneen, urheiluvälineiden, pöytien ja tuolien hankkiminen.

Talousmiesten on laajennettava punanurkkahuoneustoa. Tässä kysymyksessä pyydän toimituksen apua.

Kaupungin valistusosaston kirjastoinspektori TIHONIN.

Todennäköinen sää tänään

Lämpömäärä pohjois-Karjalassa yöllä 0° — +5°, päivällä +5° — +10°, keski- ja etelä-Karjalassa yöllä +5° — +10°, päivällä +10° — +15°. Heikko, sateeton pilvisyys. Yöllä selkeää. Kohtalaisen heikko koillistuuli. Yöllä tyyntä.

Vastaava toimittaja
K. VENTO

TOIMITUKSEN TELEFOONIT: Vastaava toimittaja 7-90. Vastaavan toimittajan sijainen ja toimitussihteeri — 7-90. Osastojen johtajat — 7-23. Karjalan kielisen materiaalin toimittaja, kirjeenvaihto-osasto ja asioidenhoitaja — 479. — Kirjaizien osasto i karjalankielizen materjualun redaktor — 479. ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ: ответственный редактор — 7-90, заместитель ответств. редактора и ответственный секретарь — 7-90. Зав. отделами — 7-23. Отдел писем и редактор материала на карельском языке — 4-79.
TOIMITUKSEN OSOITE: — АДРЕС РЕДАКЦИИ: АКССР — Петрозаводск, Пушкинская 7. ИЗДАТЕЛЬСТВО Карельского Обкома ВКП(б), адрес: АКССР Петрозаводск, Пушкинская 7, комн. № 304, тел. 517. Отдел объявлений — 1-68. — Типография им. Анохина АКССР, гор. Петрозаводск. Пушкинская 7. Уполномоч. Главлита Карельской АССР № А-759 Заказ № 1556 Тираж 6610